

MY FIRST FAST SET SPRAY POOL

OWNER'S MANUAL

Item	Aged
57326	Over 2 years

Refer to the item name or number stated on the packaging.
Packaging must be read carefully and kept for future reference.

WARNING



Never leave your child unattended – drowning hazard.

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the original paddling pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Keep assembly and installation instruction for future reference.

Preparation

Installation of small swimming pool usually takes only 10 minutes with 1 people.

Recommendations regarding placement of the pool:

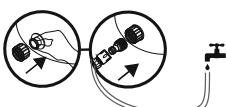
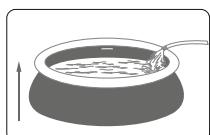
- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can cause collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property. Setting up on uneven ground will void the warranty and service claims.
- Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.

Installation

Assembly can be completed without tools.

NOTE: It is important to assemble pool in the order shown below. Adult assembly required.

1. Find solid, level ground and clear it of debris.
2. Attention: Do not set up the pool under cables or under trees.
3. Spread out the pool and make sure it is right side up.
4. Cover the water valve.
4. Inflate the top ring and close the air valve after inflation.
- Note:** Do not over inflate. Over inflation may cause damage.
5. Put 1" to 2" (2 to 5cm) of water in the pool to cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.
6. Continue to fill the pool until reaches the water fill line located on the pool's interior. Please kindly pay the utmost attention not over fill the pool for security reasons.
7. Connect the Hose Adapter to the Hose Connector on the product.
8. Connect your garden hose to the Hose Adapter.



NOTE: All drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

Dismantling the Pool

1. Open water valve on the bottom of the pool, water will drain automatically. (Check local regulations for drainage by-laws). Then push down the wall of the pool to release the water. Make sure release most of the water in 20 minutes.

Note: Drain by adult only!

2. Open the air valve on the top ring to deflate.

3. Air dry.

ATTENTION: Do not leave the drained pool outside.

Repair

If your pool is damaged, use the provided repair patch.

1. Clean area to be repaired.
2. Carefully peel patch.
3. Press patch over area to be repaired.
4. Wait 30 minutes before inflation.

Pool Maintenance

WARNING: If you do not adhere to the maintenance guidelines covered herein, your health might be at risk, especially that of your children.

1. Change the water of pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful to the user's health.
2. Please contact your local retailer to obtain chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.
3. Proper maintenance can maximize the life of your pool.
4. See packaging for water capacity.

Cleaning and Storage

1. After deflation, use a damp cloth to gently clean all surfaces.

Note: Never use solvents or other chemicals that may damage the product.

2. Remove all the accessories and spare parts of the pool and store them clean and dry.
3. Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together, fold pool carefully. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool liner.
4. Store liner and accessories in a cool, dry place out of children's reach, with a moderate temperature between 5°C / 41°F and 38°C / 100°F.
5. During the rainy season, pool and accessories should be stored as instructed above.
6. Unproper draining of the pool might cause serious personal injury and/or damage to personal property.
7. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.

MA PREMIÈRE PISCINE À JET À INSTALLATION RAPIDE

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Article	Pour des enfants âgés de
57326	Plus de 2 ans

Faire référence au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.

ATTENTION



Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – Danger de noyade.

- Réservez à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataugeoire lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne pas installer la pataugeoire sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataugeoire originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.
- Conserver les instructions de montage et d'installation pour de futures références.

Préparation

L'installation d'une petite piscine ne prend en général que 10 minutes à une personne.

Recommandations concernant l'emplacement de la piscine :

- Il est essentiel que la piscine soit montée sur un sol compact et nivelé. Si la piscine est montée sur un sol non uniforme, cela pourrait provoquer l'affondrement de la piscine et une inondation, provoquant de graves blessures personnelles et/ou des dommages aux biens personnels. Le montage sur un sol non uniforme annule la garantie et les conditions d'assistance.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter la pression de l'eau ; la boue, le sable, la terre molle/âcre ou le goudron ne conviennent pas.
- Le sol doit être dégagé de tout objet ou débris, y compris les pierres et les brindilles.
- Contrôlez auprès de votre municipalité les arrêtés municipaux concernant le clôture, les barrières, l'éclairage et la sécurité et assurez-vous qu'ils soient conformes à la législation.

Installation

Le montage peut être effectué sans outils.

REMARQUE : Il est important d'assembler la piscine dans l'ordre indiqué ci-dessous. Le montage doit être effectué par un adulte.

1. Trouver un terrain solide et enlever les débris.

Attention : Ne pas positionner la piscine sous des câbles ou des arbres.

2. Étaler la piscine et s'assurer qu'elle est dans le bon sens.

3. Couvrez la soupape de l'eau.

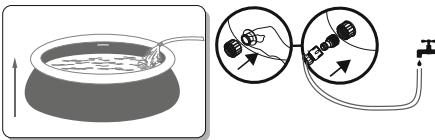
4. Gonflez l'anneau supérieur et fermez la soupape après le gonflage.

Remarque : Ne pas surgonfler. Cela pourrait provoquer des dommages.

5. Mettre quelques centimètres d'eau (2 à 5) dans la piscine pour couvrir

le sol. Une fois que le sol de la piscine est légèrement recouvert, laissez tous les plis. Commencez par le centre de la piscine et continuez dans le sens des aiguilles d'une montre vers l'extérieur.

6. Continuez à remplir la piscine jusqu'à ce que l'eau atteigne la ligne de remplissage à l'intérieur de la piscine. Pour des raisons de sécurité, bien faire attention de pas trop remplir la piscine.
7. Raccorder l'adaptateur du tuyau dans le connecteur du tuyau sur le produit.
8. Branchez votre tuyau d'arrosage à l'adaptateur.



REMARQUE : Dessins uniquement pour illustration. Ils pourraient ne pas correspondre au produit actuel. Ils ne sont pas à l'échelle.

Démontage de la piscine

1. Ouvrez la soupape de l'eau au fond de la piscine, l'eau s'écoulera automatiquement. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage). Puis, appuyez sur les parois de la piscine pour évacuer l'eau. Faites sortir toute l'eau en 20 minutes.

Remarque : Seul un adulte peut vider la piscine!

2. Ouvrez la soupape de l'anneau supérieur pour le dégonfler.
3. Séchez à l'air.

ATTENTION : Ne laissez pas la piscine vide dehors.

Réparation

Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation.

1. Nettoyez la zone à réparer.
2. Décollez soigneusement la rustine.
3. Appuyez la rustine sur la zone à réparer.
4. Attendez 30 minutes avant de le gonfler.

Entretien de la piscine

ATTENTION : Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

1. Changez fréquemment l'eau des piscines (en particulier par temps chaud) ou quand elle est sensiblement contaminée, une eau non propre est dangereuse pour la santé des usagers.
2. Contactez votre revendeur local pour obtenir les produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant du produit chimique.
3. Un bon entretien peu maximiser la durée de vie de votre piscine.
4. La capacité d'eau est reportée sur l'emballage.

Nettoyage et rangement

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.

Remarque : N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.

2. Enlevez tous les accessoires et les pièces détachées de la piscine et rangez-les quand ils sont propres et secs.
3. Quand la piscine est complètement sèche, répandez de la poudre de talc pour éviter qu'elle ne se colle et replacez soigneusement la piscine. Si la piscine n'est pas complètement sèche, de la moisissure pourrait se former et endommager le revêtement de la piscine.
4. Rangez le revêtement et les accessoires dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants, avec une température comprise entre 5°C / 41°F et 38°C / 100°F.
5. Pendant la saison pluvieuse, la piscine et les accessoires doivent être rangés comme ci-dessus.

Un mauvais drainage de la piscine pourrait provoquer des dommages aux personnes et/ou aux biens.

6. Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.

PENSEZ AU TRI !



ENSEMBLE
RÉDUISONS L'IMPACT
ENVIRONNEMENTAL
DES EMBALLAGES

ÉLÉMÉNTS PLASTIQUES



À JETER

ÉLÉMÉNTS
PAPIER - CARTON



À RECYCLER



CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR

MEIN ERSTER FAST SET SPRAY POOL

BENUTZERHANDBUCH

Artikel	Für Kinder im Alter von
57326	Über 2 Jahren

Bezieht sich auf den auf der Verpackung angegebenen Artikelnamen bzw. auf die Artikelnummer. Die Hinweise auf der Verpackung sind sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachlesen aufzubewahren.

ACHTUNG



Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt — Gefahr durch Ertrinken.

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im freien verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Das Planschbecken darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufgebaut werden.
- Das Produkt auf einer ebenen Fläche und mindestens 2m fern von Gebäuden oder Hindernissen, wie Umzäunungen, Garagen, Häusern, Überhängen, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen aufstellen.
- Empfohlen wird, beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne stehen.
- Modifikationen am Original-Planschbecken durch den Benutzer (zum Beispiel das Anbringen von Zubehör) müssen entsprechend der Herstelleranweisungen erfolgen.
- Montage- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Vorbereitung

Die Montage eines kleinen Schwimmbeckens durch 1 Person erfordert in der Regel nur 10 Minuten.

Empfehlungen zum Aufstellen des Pool:

- Es ist wesentlich, dass der Pool auf festem und ebenem Boden aufgestellt wird. Sollte der Pool auf unebenem Boden stehen, kann es durch Zusammenbrechen und Überlaufen des Pools zu ernsthaften Personenschäden und/oder Sachbeschädigungen kommen. Mit dem Aufstellen auf unebenem Boden erlischt die Garantie und der Schadensersatzanspruch.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Fahrwege, Verandas, Plattformen, Kies oder Asphalt. Der Grund und Boden sollte stabil genug sein, um dem Druck des Wassers zu widerstehen; Schlamm, Sand, weiche/lockere Erde oder Teerböden sind ungeeignet.
- Der Boden muss frei von Gegenständen und Schmutz sein, das schließt Steine und Zweige ein.
- Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung über Verordnungen bezüglich der Einzäunung, Absperrung, Beleuchtung und Sicherheitsanforderungen, und sorgen Sie dafür, dass alle Gesetze eingehalten werden.

Aufbau

Die Montage kann ohne Werkzeug erfolgen.

HINWEIS: Es ist wichtig, den Pool in der nachfolgend beschriebenen Reihenfolge zusammenzubauen. Montage nur durch Erwachsene.

1. Suchen Sie sich einen festen, ebenen Boden und reinigen Sie diesen von Schmutz.

Achtung: Stellen Sie den Pool nicht unter Kabelleitungen oder unter Bäumen auf.

2. Ziehen Sie den Pool auseinander und stellen Sie sicher, dass die richtige Seite nach oben liegt.

3. Verschließen Sie das Abflusventil.

4. Pumpen Sie den oberen Ring auf und verschließen Sie das Luftventil nach dem Aufblasen.

HINWEIS: Nicht zu stark aufpumpen. Ein zu starkes Aufpumpen kann Schäden verursachen.

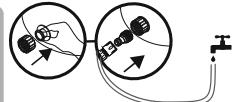
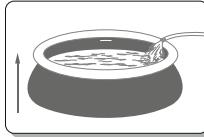
5. Füllen Sie 1" bis 2" (2 bis 5cm) Wasser in den Pool, so dass der Boden bedeckt ist. Glätten Sie vorsichtig alle Falten, sobald der Poolboden leicht bedeckt ist. Beginnen Sie in der Mitte des Pools und arbeiten Sie sich im Uhrzeigersinn zur Außenseite hin.

6. Füllen Sie den Pool weiter mit Wasser, bis der Füllstand an der

Poolinnenwand erreicht ist. Legen Sie aus Sicherheitsgründen allergrößte Aufmerksamkeit darauf, den Pool nicht zu überfüllen.

7. Verbinden Sie den Schlauchadapter mit dem Verbinder A der interaktivenTaste.

8. Verbinden Sie Ihren Gartenschlauch mit dem Schlauchadapter.



HINWEIS: Alle Zeichnungen nur zu Illustrationszwecken. Eventuelle Abweichungen zum Produkt möglich. Nicht maßstabgetreu.

Abbau des Pools

1. Öffnen Sie das Abflusventil und das Wasser beginnt automatisch abzufließen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz). Drücken Sie dann die Poolseitenwand nach unten, um das Wasser herauslaufen zu lassen. Stellen Sie sicher, dass das meiste Wasser in 20 Minuten abläuft.

Hinweis: Pool-Entleerung nur durch Erwachsene!

2. Öffnen Sie das Luftventil des oberen Rings, um die Luft abzulassen.

3. Trocknen Sie den Pool an der Luft.

ACHTUNG: Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

Reparatur

Verwenden Sie den Reparaturflicken, wenn Ihr Pool beschädigt ist.

1. Reinigen Sie den zu reparierenden Bereich.
2. Ziehen Sie den Flicken vorsichtig ab.
3. Drücken Sie den Flicken auf den zu reparierenden Bereich.
4. Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

Wartung des Pools

ACHTUNG: Wenn Sie die hier enthaltenen Richtlinien zur Wartung nicht einhalten, kann Ihre Gesundheit und insbesondere die Ihrer Kinder möglicherweise gefährdet sein.

1. Wechseln Sie das Poolwasser (insbesondere heißes Wasser) in regelmäßigen Abständen oder wenn es merkbar verunreinigt ist; unsauberes Wasser ist gesundheitsgefährdend.
2. Setzen Sie sich bitte mit Ihrer örtlichen Verkaufsstelle für den Kauf von Chemikalien zur Wasseraufbereitung Ihres Pool in Verbindung. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Verwendung von Chemikalien die Herstelleranweisungen befolgen.
3. Eine richtige Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools maximieren.
4. Wasserkapazität, siehe Angaben auf der Verpackung.

Reinigung und Lagerung

1. Nach dem Gebrauch ein feuchtes Tuch zur schonenden Reinigung aller Oberflächen benutzen.

Hinweis: Niemals Lösungsmittel oder anderen Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.

2. Entfernen Sie alles Zubehör und alle Ersatzteile des Pools und bewahren Sie diese sauber und trocken auf.
3. Tragen Sie, sobald der Pool vollständig trocken ist, Talcum-Puder auf, damit die Poolwände nicht aneinander haften und falten Sie den Pool sorgfältig zusammen. Ist der Pool nicht vollständig trocken, kann es zur Schimmelbildung kommen, die die Auskleidung des Pools schaden wird.
4. Die Poolauskleidung und das Zubehör an einem kühlen, trockenen Ort mit gemäßigter Temperatur zwischen 5°C / 41°F und 38°C / 100°F sowie für Kinder unzugänglich aufbewahren.
5. Während der regnerischen Jahreszeit sollten der Pool und das Zubehör, wie oben vorgeschrieben, eingelagert werden.
6. Eine nicht korrekte Trockenlegung des Pools kann zu schweren Personenschäden und/oder zu Beschädigungen des persönlichen Eigentums führen.
7. Das Produkt vor jedem Saisonbeginn und im Gebrauch in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

LA MIA PRIMA PISCINA FAST SET CON SPRUZZATORE

MANUALE D'USO

Articolo	Per bambini di età
57326	Superiore a 2 anni

Vedere il nome dell'articolo o il codice riportato sulla confezione. Leggere attentamente istruzioni presenti sulla confezione, che deve essere conservata per riferimento futuro.

AVVERTENZA



Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza - pericolo di annegamento.

- Solo per uso domestico.
- Solo per ambienti esterni.
- I bambini possono annegare in quantità d'acqua molto piccole. Svuotare la piscina quando non in uso.
- Non installare la piscinetta su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- È assolutamente proibito posizionare la piscina controsole.
- Le modifiche apportate dal cliente alla piscina per bambini (ad esempio l'aggiunta di accessori) devono essere effettuate attenendosi alle istruzioni del produttore.
- Conservare le istruzioni di montaggio e installazione come riferimento futuro.



Preparazione

L'installazione di una piscina di piccole dimensioni può essere completata da una sola persona in appena 10 minuti.

Suggerimenti per il posizionamento della piscina:

- Se montata su terreni non solidi e uniformi, la piscina potrebbe smontarsi e allargare la zona circostante, causando lesioni e/o danni agli oggetti personali. Questo comporta l'annullamento della garanzia e del servizio di assistenza clienti.
- Non installare la piscina su viali, pedane d'ingresso, piattaforme e superfici in ghiaia o asfaltate. La superficie di montaggio deve essere abbastanza solida da resistere alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi ideali).
- Ripulire la superficie da tutti gli eventuali oggetti e rifiuti presenti, incluse pietre e ramoscelli.
- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza.

Installazione

Il montaggio può essere eseguito senza utilizzare utensili.

Nota: Montare la piscina seguendo le istruzioni nell'ordine in cui sono riportate. Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

1. Scgliere una superficie uniforme e piana, rimuovendo eventualmente lo sporco.

Attenzione: Non montare la piscina nelle vicinanze di linee di alimentazione o sotto alberi.

2. Stendere la piscina, assicurandosi che sia rivolta verso il lato giusto.
3. Coprire la valvola dell'acqua.

4. Gonfiare l'anello superiore e chiudere la valvola dell'acqua dopo il gonfiaggio.

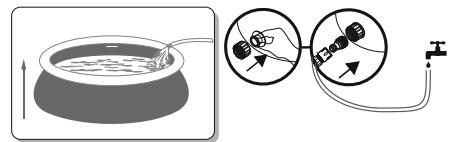
Nota: Non gonfiare eccessivamente il prodotto. Il sovraccarico potrebbe causare danni.

5. Riempire la piscina con una quantità d'acqua sufficiente a coprire la superficie (da 2,5 a 5 cm). Una volta eseguita questa operazione, eliminare tutte le pieghe presenti sulla superficie partendo dal centro della piscina verso l'esterno muovendosi in senso orario.

6. Riempire con acqua la piscina fino al segno indicato nella parte interna. Per ragioni di sicurezza, non riempire eccessivamente la piscina.

7. Collegare l'adattatore del tubo flessibile al connettore A del pulsante interattivo.

8. Collegare la canna da giardino all'adattatore.



NOTA: Le immagini sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non corrispondere a quelle del prodotto. Inoltre, non sono raffigurate in scala.

Smontaggio

1. Aprire la valvola dell'acqua sul fondo della piscina e lasciar fuoriuscire l'acqua (Verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua). Spingere verso il basso le pareti della piscina per agevolare la fuoriuscita dell'acqua. Per svuotare quasi completamente la piscina si impiegano circa 20 minuti.

Nota: La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

2. Aprire la valvola dell'aria sull'anello superiore per sgonfiarlo.
3. Lasciar fuoriuscire l'aria.

ATTENZIONE: Non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

Riparazione

Se la piscina è danneggiata, utilizzare la pezza di riparazione fornita.

1. Pulire l'area da riparare.
2. Staccare attentamente la toppa.
3. Premere la toppa sull'area da riparare.
4. Attendere 30 minuti prima del gonfiaggio.

Manutenzione della piscina

AVVERTENZA: la salute, specialmente quella dei bambini, potrebbe essere compromessa se non verranno seguite le istruzioni relative alla manutenzione riportate di seguito.

1. Cambiare l'acqua della piscina a intervalli regolari (soprattutto in presenza di temperature elevate) oppure quando è visibilmente sporca (e quindi dannosa per la salute).
2. Rivolgersi al rivenditore di fiducia per sapere quali sono i prodotti chimici da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate sui prodotti chimici.
3. Una corretta manutenzione contribuisce a garantire la lunga durata nel tempo della piscina.
4. Vedere la confezione per i dettagli relativi alla capacità.

Pulizia e conservazione

1. Al termine dell'utilizzo, pulire la piscina con un panno umido.

Nota: Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiarla.

2. Rimuovere tutti gli accessori e le parti di ricambio della piscina; pulirle e lasciarla asciugare prima di riporla nella confezione.
3. Una volta asciutta, cospargere la piscina di polvere di talco per evitare che si incollino e ripiegarla con cura. Se la piscina non è completamente asciutta, il rivestimento interno potrebbe danneggiarsi a causa della formazione di muffa.
4. Riporre la piscina e gli accessori in un luogo asciutto con temperatura compresa tra 5°C e 38°C, lontano dalla portata dei bambini.
5. Quando piove, riporre la piscina e gli accessori come descritto in precedenza.
6. Se non si seguono le istruzioni per lo svuotamento della piscina sussiste il rischio di lesioni personali e/o danni agli oggetti personali.
7. All'inizio della stagione estiva e a intervalli regolari durante l'utilizzo, controllare che la piscina non sia danneggiata.

MIJN EERSTE FAST SET ZWEMBAD MET WATERNEVEL HANDLEIDING

Item	Voor kinderen leeftijd
57326	Ouder dan 2 jaar

Raadpleeg de itemnaam of het nummer op de verpakking.
De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor latere raadplegingen.

WAARSCHUWING



Laat je kind nooit zonder toezicht. – verdrinkingsgevaar.

- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Enkel voor gebruik buitenhuishuis.
- Kinderen kunnen in kleine hoeveelheden water verdrinken. Maak het zwembad leeg wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het kinderzwembad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, op minstens 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het is raadzaam tijdens het spel de rug naar de zon te keren.
- Wijzigingen door de consument van het origineel kinderzwembad (bijvoorbeeld de toevoeging van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Bewaar de instructies voor de assemblage en installatie voor latere raadplegingen.

Voorbereiding

De installatie van een klein zwembad neemt meestal maar 10 minuten in beslag voor 1 persoon.

Aanbevelingen voor de plaatsing van het zwembad:

- Het zwembad moet geplaatst worden op een stevige en genivelleerde ondergrond. Indien het zwembad opgesteld wordt op een onefffen ondergrond, kan het zwembad in elkaar zakken en overlopen, met als gevolg ernstige verwondingen en/of schade aan persoonlijke bezittingen. Bij een opstelling op een oneffen ondergrond zal de garantie vervallen.
- Niet opstellen op een oprit, dek, platform, grint of asfalt. De ondergrond moet voldoende stevig zijn om de druk van het water te dragen; modder, zand, zachte / losse grond zijn niet geschikt.
- De ondergrond moet vrijgemaakt worden van alle voorwerpen en afval zoals stenen en takken.
- Raadpleg de lokale overheden voor de wetgeving inzake omheiningen, barrières, verlichting en veiligheidsvoorzieningen en respecteer die.

Installatie

De assemblage kan voltooid worden zonder gereedschap.

OPM.: Het is belangrijk het zwembad te assembleren in de hierna vermelde volgorde. Moet door een volwassene gemonteerd worden.

1. Zoek een stevige, genivelleerde ondergrond die vrij is van brokstukken.

Opgieten: Stel het zwembad niet op onder kabels of bomen.

2. Spred het zwembad uit en zorg ervoor dat de juiste zijde naar boven gericht is.

3. Dek het waterventiel af.

4. Blaas de bovenste ring op en sluit het luchtventiel na het opblazen.

OPM.: Blaas niet te veel op. Dit kan schade veroorzaken.

5. Doe 1,5 tot 5cm (1 tot 2 in.) water in het zwembad om de bodem te bedekken. Zodra de bodem van het zwembad licht onder water staat, kunnen alle rimpels gladgewreven worden. Start in het midden van het zwembad en werk in wijzigerzin naar de rand toe.

6. Vul het zwembad verder tot het niveau aangeduid aan de binnenzijde van het zwembad. Om veiligheidsredenen mag het zwembad niet te veel gevuld worden.

7. Voer de Slangadapter in de Slangconnector van het product.

8. Koppel de tuinslang aan de Slangadapter.



OPMERKING: Alle tekeningen dienen alleen ter illustratie. Ze geven mogelijk niet het eigenlijke product weer. Niet op schaal.

Het zwembad afbreken

1. Open het waterventiel op de bodem van het zwembad; het water zal automatisch weglopen. (Controleer de lokale regelgevingen voor een correcte aftapping). Duw de wand van het zwembad naar beneden om het water te laten weglopen. Zorg ervoor dat het meeste water wegloopt binnen 20 minuten.

Opn.: Alleen een volwassene mag het zwembad laten leeglopen!

2. Open het luchtventiel op de bovenste ring om de lucht af te laten.
3. Laat drogen aan de lucht.

OPGELET: Laat het lege zwembad niet buiten.

Reparatie

Indien het zwembad beschadigd is, gebruik dan de reparatiepatch.

1. Reinig het te repareren gebied.
2. Pel de patch zorgvuldig.
3. Druk de patch op het te repareren gebied.
4. Wacht 30 minuten voor wordt opgeblazen.

Onderhoud Zwembad

WAARSCHUWING: Indien de aangegeven onderhoudsrichtlijnen niet gerespecteerd worden, kan dit gevaarlijk zijn voor uw gezondheid en voor al die van uw kinderen.

1. Ververs het water van het zwembad vaak (vooral wanneer het warm is) of wanneer het sterk vervuild is, want vuil water is schadelijk voor de gezondheid.
2. Contacteer uw plaatselijke verkoper voor chemische producten voor de behandeling van het water van uw zwembad. Volg de instructies van de fabrikant van deze producten.
3. Een correct onderhoud verlengt de levensduur van uw zwembad.
4. Zie de verpakking voor de waterinhoud.

Reiniging en Opslag

1. Gebruik na gebruik een vochtige doek om alle oppervlakken schoon te vegen.

OPMERKING: Gebruik geen solventen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.

2. Haal alle accessoires en wisselonderdelen uit het zwembad en sla ze in schone en droge toestand op.
3. Zodra het zwembad volledig droog is, kan er wat talkpoeder op besprokeld worden om te voorkomen dat de wanden gaan samenkleven, en vouw het zwembad zorgvuldig op. Indien het zwembad niet volledig droog is, kan schimmel ontstaan dat de voering van het zwembad kan beschadigen.
4. Bewaar de voering en de accessoires op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen, bij een gemiddelde temperatuur tussen 5°C / 41°F en 38°C / 100°F.

5. In het regenseizoen moeten het zwembad en de accessoires opgeslagen worden zoals hierboven vermeld.

6. Een onjuiste ligging van het zwembad kan ernstige persoonlijke verwondingen en/of schade aan de persoonlijke eigendom veroorzaken.

7. Controleer het product op schade bij het begin van elk seizoen en tijdens het seizoen op regelmatige tijdstippen.

MI PRIMERA PISCINA FAST SET CON PULVERIZADOR

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Artículo	Edad de los niños
57326	Más de 2 años

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse cuidadosamente y guardarlo para consultararlo en el futuro.

ADVERTENCIA



Nunca deje a su hijo sin supervisión-peligro de ahogamiento.

- Solo para uso doméstico.
- Use sólo en el exterior.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vaciar la piscina cuando no esté en uso.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de áboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones de la piscina infantil original por parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Guarde las instrucciones de montaje e instalación para consultarlas en el futuro.

Preparación

La instalación de la piscina pequeña normalmente sólo requiere 10 minutos si la efectúa 1 persona.

Recomendaciones sobre la ubicación de la piscina:

- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada. El montaje en un lugar inestable anula la garantía y cualquier otra posible reclamación.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.

Instalación

El montaje puede ser realizado sin herramientas.

NOTA: Es importante que monte la piscina en el siguiente orden. Es necesario el montaje por parte de un adulto.

1. Localice un sitio sólido y nivelado, y retire cualquier objeto.

Atención: No ponga la piscina debajo de cables o áboles.

2. Estire la piscina y asegúrese de que está boca arriba.

3. Cubra la válvula del agua.

4. Hinche el anillo superior y cierre la válvula del aire después del hinchado.

Nota: No lo hinche demasiado. Si lo hincha demasiado se puede dañar.

5. Ponga de 2 a 5cm (1" a 2") de agua en la piscina para cubrir el suelo.

Cuando la piscina esté un poco cubierta, alise suavemente las arrugas. Comience desde el centro de la piscina y trabaje en sentido horario hacia el exterior.

6. Continúe llenando la piscina hasta que el agua llegue a la línea de llenado situada en el interior de la piscina. Ponga la máxima atención en no llenar demasiado la piscina por razones de seguridad.

7. Conecte el adaptador de la manguera en el conector de la manguera en el producto.

8. Conecte la manguera de jardín al adaptador de conexión.



NOTA: Todos los diseños se han realizado solo como ilustración. Pueden no reflejar el producto real. No realizados a escala.

Desmontagem da piscina

1. Abra la válvula del agua en la parte inferior de la piscina, el agua saldrá automáticamente. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje). Después empuje la pared de la piscina para liberar el agua. Asegúrese de que salga la mayor parte del agua en 20 minutos.

Nota: El drenaje debe ser realizado solo por un adulto!

2. Abra la válvula del aire en el anillo superior para deshincharlo.
3. Airee la piscina para secarla.

ATENCIÓN: No deje la piscina ya vacía en el exterior.

Reparación

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación.

1. Limpie la zona a reparar.
2. Retire el parche con cuidado de su soporte.
3. Presione el parche sobre la zona a reparar.
4. Espere 30 minutos antes de volver a inflar.

Mantenimiento de la piscina

ADVERTENCIA: Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.

1. Cambie el agua de la piscina con frecuencia (especialmente cuando hace calor) o cuando esté visiblemente contaminada, el agua sucia supone un riesgo para la salud del usuario.
2. Póngase en contacto con el vendedor local para obtener los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones del fabricante de los productos químicos.
3. Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.
4. Vea el paquete para conocer la capacidad de agua.

Limpieza y almacenamiento

1. Despues del uso, use un paño limpio para frotar suavemente la superficie.

Nota: No use nunca disolventes u otros productos químicos que podrían dañar el producto.

2. Quite todos los accesorios y piezas de recambio de la piscina y guárdelos en un lugar limpio y seco.
3. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree polvos de talco en la misma para evitar que se pegue, doble la piscina cuidadosamente. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará el forro de la piscina.
4. Guarde el forro y los accesorios en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños, a una temperatura moderada entre 5°C / 41°F y 38°C / 100°F.
5. Durante la estación de lluvias, la piscina y los accesorios deben guardarse como indicado por las anteriores instrucciones.
6. Un drenaje no adecuado de la piscina puede provocar graves daños personales o daños a las propiedades privadas.
7. Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y a intervalos regulares cuando lo use.

MIT FØRSTE HURTIGT OPSATTE SPRØJTEBASSIN BRUGERMANUAL

Vare	For børn på
57326	For børn over 2 år

Særenavnet eller nummeret på pakken. Pakken skal læses grundigt og opbevares til fremtidig brug.

ADVARSEL



Lad aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Børn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tøm bassinet, når det ikke er i brug.
- Anbring ikke soppebassinet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Anbring produktet på en jævn og vandret lade i en afstand på mindst 2 meter fra bygninger eller forhindringer som hegn, garager, huse, overhængende grene, tørrsnore eller elledninger.
- Anbefal at have ryggen mod solen under leg.
- Aændringer foretaget af ejeren af det originale soppebassin (for eksempel påsætning tilbehør) skal udføres i henhold til producentens anvisninger.
- Behold monterings- og installationsvejledningen til senere brug.

Klargøring

Montering af lille svømmebassin tager normalt kun 10 minutter med 1 person.

Anbefalinger vedrørende placering af bassin:

- Det er afgørende vigtigt, at bassinet er placeret på et fast, vandret og jævt underlag. Hvis bassinet er placeret på ujævt underlag, kan det forårsage kollaps af bassinet og oversvømmelse, hvilket kan resultere i alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele. Ved placering på ujævt underlag bortfalder garanti og servicekrav.
- Placer ikke i indkørsler, træterrasser, platforme, grus eller asfalt. Jorden skal være fast nok til at klare presset fra vandet. Mudder, sand, blodt / løst jord eller tjære er uegnet.
- Jorden skal være fri for alle genstande og affald, også sten og grene.
- Tjek med den lokale forvaltning vedrørende vedtægter omkring hegn, bænke, lys og sikkerhedskrav, og sørge for at følge alle love.

Opsætning

Montage kan udføres uden brug af værkøj.

BEMÆRK: Det er vigtigt at samle bassinet i nedenstående rækkefølge. Kun voksne må forestå samlingen.

- Find et fast, jævt og vandret underlag og ryd det for sten og grus.

Obs: Sæt ikke bassinet op under ledninger eller træer.

- Bred bassinet ud og sorg for, at den rigtige side vender op.

3. Tildæk vandhanen.

4. Pust den øverste ring op og luk derefter luftventilen.

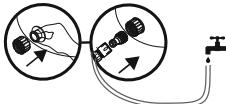
BEMÆRK: Pump ikke for hårdt op. For hård oppumpning kan give skader.

- Hæld 2 to 5cm vand i bassinet for at dække bunden. Når bassinets bund er dækket en smule, glattes foldeme ud. Start i midten af bassinet og arbejd dig med uret udad til kanterne.

6. Fortsæt med at fyde mistet, til vandet kommer op til stregen for vandpåfyldning på bassinets underside. Vær af sikkerhedsgrunde yderst opmærksom på ikke at overfyde bassinet.

- Forbind slangeadapteren til slangeforbindelsen på produktet.

- Forbind haveslangen til slangeadapteren.



BEMÆRK: Alle tegninger er kun retningsgivende. De afbilder ikke nødvendigvis det pågældende produkt. Skalér ikke.

Afmontering

- Abn vandhanen på vunden af bassinet. Vandet tømmes ud af sig selv. (Undersøg lokale reglementer omkring aftømning). Afmonter derefter bassinets ramme for at lade vandet løbe ud. Sørg for at slippe det meste af vandet ud på 20 minutter.

BEMÆRK: Kun voksne må tömme bassinet!

- Abn luftventilen på øverste ring for at lukke luften ud.

- Lad bassinet lufttørre.

FORSIGTIG: Efterlad ikke det tömte bassin udenfor.

Reparation

Hvis der går hul på et kammer, anvendes den medfølgende reparationslap.

- Rengør området omkring reparationsstedet.

- Pil forsigtigt beskyttelsen af lappen.

- Tryk lappen ned over reparationsstedet.

- Vent 30 minutter før oppumpning.

Vedligeholdelse af bassin

ADVARSEL: Hvis du ikke overholder vedligeholdelsesinstruktionerne herunder, kan det være sundhedsfarligt, især i varmt vejr.

- Udskift ofte vandet i bassinet (især i varmt vejr) eller når det er tydeligt forurenet. Urent vand er sundhedsfarligt for brugeren.
- Kontakt den lokale forhandler for at anskaffe kemikalier til behandling af bassinvandet. Sørg for at følge kemikalielepro ducentuns instruktioner.
- Korrekt vedligeholdelse kan maksimere bassinets levetid.
- Se vandmængden på emballagen.

Rengøring og opbevaring

- Anvend en tør klud til forsigtigt at rengøre alle overflader efter tømning.

BEMÆRK: Anvend aldrig oplosningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.

- Fjern alt tilbehør og reservedele fra bassinet og opbevar dem rent og tørt.
- Når bassinet er fuldstændig tørt, drysses det med talkumpulver for at undgå, at bassinet klister sammen. Fold bassinet omhyggeligt. Hvis bassinet ikke er fuldstændig tørt, kan dette resultere i mug og skader på bassinets dug.
- Opbevar dugen og tilbehøret koldt og tørt uden for børns rækkevidde i en moderat temperatur mellem 5°C og 38°C.
- I en regnfyldt periode skal bassin og tilbehør opbevares efter ovenstående instruktioner.
- Forkert tømning af bassinet kan medføre alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele.
- Kontroller produktet for beskadigelser i starten af sæsonen og med jævne mellemrum, når det anvendes.

A MINHA PRIMEIRA PISCINA PULVERIZADORA DE MONTAGEM RÁPIDA

MANUAL DO USUÁRIO

Artigo	Para crianças com idade
57326	Mais de 2 anos

Consultar pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem. A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

ATENÇÃO



Nunca deixe a criança desacompanhada - risco de afogamento.

- Apenas para uso doméstico.
- Apenas para uso no exterior.
- As crianças podem afogar em muito pequenas quantidades de água. Esvazie a piscina quando não estiver a usá-la.
- Não instale a piscina de patinhar sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Colocar o produto numa superfície plana, a pelo menos 2m de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, garagem, casa, galhos pendentes, cordas para a roupa ou cabos eléctricos.
- Recomenda-se estar de costas para o sol enquanto se joga.
- A modificação pelo consumidor da piscina original (por exemplo pela adição de acessórios) será realizada de acordo com as instruções do fabricante.
- Conserve as instruções de montagem e instalação para futura referência.

Preparação

A montagem de pequenas piscinas demora usualmente apenas 10 minutos com 1 pessoa.

Recomendações a respeito da colocação da piscina:

- É essencial que a piscina seja instalada numa superfície sólida e plana. Se a piscina for instalada numa superfície irregular esta pode causar o colapso da piscina e consequente inundação, causando ferimentos graves e/ou danos materiais. A instalação num terreno irregular anulará a garantia e o serviço de reclamações.
- Não instalar em passeios, pavimentos, plataformas, cascalho ou asfalto. O terreno deve ser firme o suficiente para suportar a pressão da água; lama, areia, terreno macio / solto ou alcatrão não são adequados.
- O terreno deve ser limpo de todos objectos e detritos, incluindo pedras e galhos.
- Verificar com as autoridades municipais locais as normas relativas à vedação, barreiras, iluminação e requisitos de segurança para garantir o cumprimento de todas as normas.

Montagem

A armação pode ser realizada sem ferramentas.

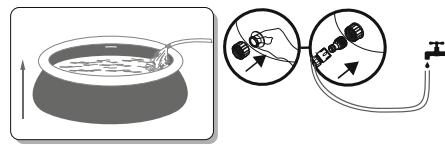
NOTE: É importante seguir a ordem mostrada abaixo para a armação da piscina. A armação deve ser feita por um adulto.

1. Encontre uma localização firme, plana e livre de escombros.

Cuidado: Não monte a piscina abaixo de cabos elétricos ou de árvores.
2. Estenda a piscina e certifique-se de que o lado certo esteja voltado para cima.

3. Feche a válvula de drenagem.
4. Infla o anel superior e feche a válvula de ar depois de tê-lo inflado.

Note: Não infla em demasiado. Isto pode causar estragos.
5. Coloque água na piscina até uma altura de 1" a 2" (de 2 a 5cm) de forma a cobrir o fundo. Uma vez que o fundo da piscina esteja coberto de leve, alise suavemente todas as rugas. Comece do centro da piscina e trabalhe em sentido horário para o lado de fora.
6. Continue a encher a piscina até alcançar a linha de enchimento impressa no interior da piscina. Em favor, para razões de segurança, preste a máxima atenção para não encher em demasiado a piscina.
7. Conecte o adaptador do tubo no conector do tubo no produto.
8. Conecte uma mangueira de jardim ao adaptador de mangueira.



NOTA: Todos os desenhos são somente para fins de ilustração. Podem não reflectir o produto actual. Não estão à escala.

Desmontagem da piscina

1. Abra a válvula de drenagem na base da piscina, a água começará a escorrer automaticamente. (Consulte os regulamentos locais para um escoamento de acordo com as leis). Então, aperte as paredes da piscina para soltar a água. Certifique-se de soltar a maioria da água dentro de 20 minutos.

Note: O escoamento tem que ser feito por adultos!

2. Abra a válvula no anel superior para desinflá-lo.
3. Deixe secar ao ar.

CUIDADO: Não deixe ao ar livre a piscina esvaziada.

Reparação

Se a piscina estiver danificada, utilize um remendo de reparação.

1. Limpe a área a ser reparada.
2. Descole cuidadosamente o remendo.
3. Pressione o remendo sobre a área a ser reparada.
4. Aguarde 30 minutos antes de voltar a encher.

Manutenção da piscina

ATENÇÃO: Caso não siga as instruções de manutenção aqui descritas, pode colocar a sua saúde em risco em especial das crianças.

1. Mudar a água da piscina com frequência (sobretudo a água quente) quando está visivelmente contaminada, pois a água contaminada é prejudicial para a saúde do usuário.
2. Contacte o seu vendedor local para obter os químicos adequados ao tratamento da água da piscina. Siga as instruções do fabricante do químico.
3. Uma manutenção adequada pode aumentar a duração da sua piscina.
4. Consulte a embalagem para a capacidade de água.

Limpeza e Armazenagem

1. Depois do uso, use um pano húmido para limpar delicadamente todas as superfícies.

Note: Nunca utilize solventes ou outros produtos químicos, pois podem danificar o produto.

2. Remova todos os acessórios e as partes sobressalentes da piscina e guarde-os depois de limpos e secos.
3. Uma vez que a piscina será totalmente seca, boriffe-a com talco em pó para prevenir que as partes da piscina grudem, depois dobre cuidadosamente a piscina. Caso a piscina não seja completamente seca, poderá instalar-se o mofo e resultar em estragos na lona da piscina.
4. Guarde a lona e os acessórios em lugar fresco, seco e fora do alcance das crianças, a uma temperatura entre 5°C / 41°F e 38°C / 100°F.
5. Durante a estação das chuvas, a piscina e os acessórios deverão ser guardados assim como explicado acima.
6. Um escoamento impróprio da piscina pode resultar em graves ferimentos e/ ou em prejuízos à propriedade.
7. Inspecione o produto para verificar se há algum dano ao começo de cada estação e com regularidade enquanto o utiliza.

Η ΠΡΩΤΗ ΜΟΥ ΠΙΣΙΝΑ FAST SET SPRAY | ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ

ΕΙΔΟΣ	ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ
57326	ΠΑΝΩ ΑΠΟ 2 ΕΤΩΝ

ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Η ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ.

- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΩΝ ΣΤΗΝ ΠΛΟΥΤΩΝ ΣΕ ΠΟΛΥ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ. ΑΔΕΙΞΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΒΕΤΗΤΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΙΣΙΝΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΆΛλη ΣΚΛΗΡΗΝΗΦΑΝΕΙΑ.
- ΤΟΠΟΒΕΤΗΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΑΧΙΣΤΟΝ 2m ή οποιαδήποτε δομή ή εμποδίο, όπως φράκτης, γκαράζ, οικία, υπέρκειμα κλαδιά, σχοινιά απλόματος ρούχων ή ηλεκτρικά καλώδια.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΗΑΒΙΟ ΟΤΑΝ ΠΑΙΖΟΥΝ.
- Η ΤΡΟΠΟΠΙΘΕΝΗ ΗΠΟΥ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΤΗΣ ΑΡΧΙΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, Η ΠΡΟΣΩΗΚΗ ΑΞΕΣΟΥΑΡ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΟΡΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΤΟΙΜΑΣΙΑ

Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΙΑΣ ΜΙΚΡΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ ΣΥΝΗΘΩΣ ΑΠΑΙΤΕΙ 10 ΛΕΠΤΑ ΜΕ ΤΟ ΑΤΟΜΟ.

ΣΥΣΤΑΣΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΒΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ:

- ΕΙΝΑΙ ΒΑΣΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ Η ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΣΕ ΣΤΕΡΕΟ, ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ. ΕΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΗ ΣΕ ΑΝΟΜΑΛΟ ΕΔΑΦΟΣ Ή ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΣΕΙ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΥΠΕΡΧΕΙΣΗ, ΠΡΟΚΑΛΟΝΤΑΣ ΣΩΒΑΡΟ ΑΤΟΜΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΕ ΑΤΟΜΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΑ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ ΑΝΟΜΑΛΟ ΕΔΑΦΟΣ Ή ΚΑΤΑΣΤΗΣΕΙ ΑΚΥΡΗ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΑΙΣΙΩΣIS ΣΕΡΒΙΣ.
- ΜΗΝ ΕΓΚΑΙΩΣΤΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΔΡΟΜΟΥΣ, ΕΞΕΔΡΕΣ, ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ, ΧΑΛΚΙΚΗ ή ΑΣΦΑλτο, ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΩΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΡΚΕΤΑ ΣΤΑΘΕΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΤΕΧΕΙ ΤΗΝ ΠΙΣΗΝ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΛΑΣΤΙ, ΑΜΜΟΣ, ΜΑΛΑΚΟ/ΧΑΛΑΡΟ ΧΩΜΑ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΙΝ ΚΑΤΑΛΗΓΑ.
- ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ Ή ΣΑΡΙΔΑ ΜΕ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΙΔΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΑ, ΌΠΟΙΟ ΝΕΤΡΕΣ ΚΑΙ ΚΑΔΑΙΑ.
- ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΦΡΑΓΜΟΥΣ, ΦΡΑΧΤΕΣ, ΦΩΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΣΑΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΕ ΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΤΗ ΣΤΗΡΗΣΗ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΑΚΑ.

1. ΒΡΕΤΕ ΣΤΑΘΕΡΑ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟΝ ΑΠΟ ΤΥΧΟΝ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΕΓΚΑΙΩΣΤΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΚΑΛΩΔΙΑ Η ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΔΕΝΤΡΑ.

2. ΕΚΠΙΤΥΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΣΘΕΤΕ ΌΤΙ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΛΙΠΕΥΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΝΩ.

3. ΚΑΛΥΨΤΕ ΤΗ ΒΛΑΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ.

4. ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΤΟΝ ΑΝΩ ΔΙΚΤΥΟ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗ ΒΛΑΒΙΔΑ ΑΕΡΑ ΜΕΤΑ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΦΟΥΣΚΩΝΤΕΙ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΟ ΤΟ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΑΚΕΣΕΙ ΒΛΑΒΗ.

5. ΒΑΛΤΕ 2 ΕΩΣ 5 εκτ. (1° έως 2°) ΝΕΡΟΥ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΛΥΨΤΕΤΕ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ. ΜΟΛΙΣ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΛΥΦΘΕΙ ΕΛΑΦΡΑ, ΙΣΙΩΣΤΕ ΑΠΑΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΖΑΡΕΣ, ΖΕΚΙΝΗΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΔΟΥΛΕΥΣΤΕ ΔΕΞΙΟΣΤΡΟΦΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΞΩ.

6. ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΝΑ ΓΕΜΙΣΤΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΕΩΣ ΟΤΟΥ ΝΑ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ ΦΤΑΣΕΙ ΣΤΗΝ ΓΡΑΜΜΗ ΠΛΗΡΩΣΗΣ ΤΟΥ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΟ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΠΡΟΣΕΞΤΕ ΠΟΛΥ ΝΑ ΜΗΝ ΓΕΜΙΣΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

7. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟΝ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ ΣΩΛΗΝΑ ΣΤΟ ΣΥΝΔΕΣΜΟ ΣΩΛΗΝΑ ΣΤΟ ΠΡΟΙΟΝ.

8. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΠΟΤΙΣΜΑΤΟΣ ΚΗΠΟΥ ΣΤΟΝ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ ΣΩΛΗΝΑ.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΤΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΣΚΟΠΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ.

ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΟΠΤΡΙΖΟΥΝ ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΛΙΜΑΚΑ.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

1. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΛΑΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟΝ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΤΟ ΝΕΡΟ ΟΣΤΡΑΓΙΣΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ. (ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΠΕΡΙ ΑΠΟΣΤΡΑΓΙΣΗΣ). ΚΑΤΟΠΙΝ ΘΩΣΤΕ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΤΟΙΧΩΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΙΓΑΛΕΟΥΣΕΦΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΦΡΩΤΙΣΤΕ ΝΑ ΦΑΙΡΕΒΟΥΝ ΤΟ ΠΛΕΙΣΙΟΝ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΣΕ 20 ΛΕΠΤΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΑΚΑ!

2. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΛΑΒΙΔΑ ΑΕΡΑ ΣΤΟΝ ΑΝΩ ΔΙΚΤΥΟ ΓΙΑ ΤΟ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑ.

3. ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΜΕ ΑΕΡΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ

ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΣΑΣ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ:

1. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΕΤΕ.

2. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΟ ΤΟ ΕΠΙΡΡΑΜΜΑ.

3. ΠΙΣΕΤΕ ΤΟ ΕΠΙΡΡΑΜΜΑ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΕΤΕ.

4. ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ 30 ΛΕΠΤΑ ΠΡΙΝ ΦΟΥΣΚΩΣΕΤΕ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΝ ΔΕΝ ΤΗΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ, ΔΙΑΙΤΑΡΕ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ.

1. ΝΑ ΑΛΑΣΣΕΤΕ ΣΧΝΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ, ΙΔΙΟΣ ΑΠΟ ΚΑΙΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΣΕΣΤΟΣ Η ΟΤΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΜΦΑΝΩΣ ΜΟΛΥΣΜΕΝΟ ΔΙΟΤΙ ΤΟ ΑΚΑΡΔΑΝΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΒΛΑΒΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ.

2. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΜΑΤΑΖΙ ΕΙΔΟΝ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.

3. ΦΡΩΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΚΑΛΟΥΘΕΙΣΤΕ ΠΙΣΤΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΟΝ ΧΗΜΙΚΟΝ.

4. Η ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΓΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.

4. ΔΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΑΠΑΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Ή ΆΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΦΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ.

2. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΑ ΚΑΔΑΡΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΑ.

3. ΜΟΣΙ ΣΩΤΕΓΝΩΣΤΕ ΕΝΤΕΛΩΣ Η ΠΙΣΙΝΑ. ΒΑΙΤΕ ΣΚΟΝΗ ΠΟΥΔΡΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΤΕΤΕ ΤΟ ΚΟΛΙΗΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΛΥΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ. ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΣΩΤΕΓΝΩΣΤΕ ΕΝΤΕΛΩΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΟΥΧΙΑΣΤΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ Η ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

4. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΕΝΑΝ ΨΥΧΡΟ, ΣΤΕΓΝΟ ΧΩΡΟ, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ, ΜΕ ΜΕΤΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΤΑΞΥ 5°C / 41°F ή 38°C / 100°F.

5. ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΒΡΟΧΩΝ, Η ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΓΑΝΟ ΟΔΗΓΙΕΣ.

6. Η ΑΚΑΤΑΛΗΛΗ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΕΣΕΙ ΣΩΒΑΡΟ ΠΡΩΤΟΠΟΙΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΠΡΩΤΟΠΟΙΗΣΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ.

7. ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

БАССЕЙН С БРЫЗГАЛКОЙ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

П/П	Возраст детей
57326	Старше 2-х лет

Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке.
Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

ВНИМАНИЕ



Никогда не оставляйте детей без присмотра — опасность утонуть

- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды. Выливайте воду из бассейна, когда им никто не пользуется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Изменения пользователем бассейна-«гигиенического» (например, добавление принадлежностей) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Сохраняйте инструкцию по сборке и установке для дальнейшего изучения.

Подготовка

Один человек обычно устанавливает небольшой бассейн за 10 минут. Рекомендации по установке бассейна:

- Очень важно устанавливать бассейн на твердой, ровной почве. Если бассейн установлен на неровном грунте, это может вызвать разрушение бассейна и разлив воды, что может, в свою очередь, стать причиной травм и (или) нанести материальный ущерб. Установка бассейна на неровном грунте аннулирует гарантию и сервисное обслуживание.
- Не устанавливайте бассейн на подъездных дорожках, площадках с твердым покрытием, деревянным настилом, гравии или асфальте. Почка должна быть достаточно твердой, чтобы противостоять давлению воды. Гравь, песок, мягкий грунт или гудрон для установки бассейна не подходят.
- Площадка должна быть очищена от любых предметов и мусора, камней и веток.
- Обратитесь в местные органы власти за информацией о постановлениях, касающихся огораживания, барьера, освещения, и нормах техники безопасности и неукоснительно их соблюдайте.

Сборка

Сборку бассейна можно выполнить без инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Важно собирать бассейн в указанном ниже порядке. Собирать изделие должны взрослые.

1. Найдите твердую ровную площадку и очистите её от мусора.

Внимание: Не устанавливайте бассейн под линиями электропередачи и под деревьями.

2. Распрямите бассейн нужной стороной вверх.

3. Закройте сливной клапан.

4. Надуйте верхнее кольцо и после этого закройте воздушный клапан.

Примечание: Не перекачайте. Слишком большое давление воздуха может стать причиной повреждений.

5. Налейте немного воды в бассейн так, чтобы она покрывала дно на 2-5 сантиметров. Когда вода напита, аккуратно расправьте складки дна. Начинайте с центра бассейна и двигайтесь к краям по часовой стрелке.

6. Продолжайте наливать воду до тех пор, пока она не дойдет до отметки на внутренней части бассейна. Изображений безопасности не переполняйте бассейн водой.

7. Подсоедините шланговый переходник к фитингу шланга на изделии.

8. Подсоедините садовый шланг к шланговому переходнику.



ПРИМЕЧАНИЕ: Чертежи приводятся только для иллюстрации. Они могут отличаться от фактического изделия. Чертежи не в масштабе.

Демонтаж бассейна

1. Откройте сливной клапан в нижней части бассейна, и вода сама уйдет из него. (Проверьте, какие местные правила по сливу воды могут действовать в вашей местности). Прижмите стенку бассейна вниз, чтобы удалить остатки воды. Вода должна уйти из бассейна за 20 минут.

Примечание: Выливать воду из бассейна разрешается только взрослым!

2. Откройте воздушный клапан, чтобы выпустить воздух из верхнего колпака бассейна.

3. Высушите бассейн на воздухе.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте пустой бассейн на открытом воздухе.

Ремонт

При повреждении бассейна воспользуйтесь ремонтной заплатой.

1. Очистите область, нуждающуюся в ремонте.
2. Аккуратно отделите заплату.
3. Наложите заплату на область, требующую ремонта, и разглядьте.
4. Подождите 30 минут, затем накачивайте воздух.

Обслуживание бассейна

ВНИМАНИЕ: Предупреждение Если вы не придерживаетесь правил ухода за бассейном, вы рискуете своей жизнью и жизнью ваших детей.

1. Помоще меняйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду или при ее загрязнении), грязная вода опасна для здоровья.
2. Для обеззараживания воды в бассейне покупайте необходимые химикаты. Тщательно выполнайте инструкции их производителя.
3. Правильный уход за бассейном продлит срок его службы.
4. Вместимость бассейна указана на упаковке.

Чистка и хранение

1. После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.

Примечание: никогда не пользуйтесь растворителями или другими химикатами, которые могут повредить изделие.

2. Выните все принадлежности и детали из бассейна и уложите их на хранение в чистом и сухом виде.
3. После того как бассейн полностью высокнет, посыпьте его тальком, чтобы он не сплился, и аккуратно сложите. Если бассейн не полностью высок, возможно возникновение плесени, которая повредит полотно бассейна.

4. Храните полотно бассейна и принадлежности к нему в прохладном, сухом месте, подальше от детей при умеренной температуре в пределах от 5°C / 41°F до 38°C / 100°F.

5. Во время досягаемого сезона бассейн и принадлежности к нему следует хранить так, как указано выше.

6. Неправильный слив воды из бассейна может стать причиной серьезной травмы и (или) повреждения имущества.

7. Проверяйте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.

MŮJ PRVNÍ BAZÉN FAST SET SPRAY

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Položka	Pro děti od věku
57326	2+

Podívejte se na název položky nebo číslo uvedené na obalu.
Obal je nezbytně pečlivě přečíst a uchovat pro pozdější použití.

UPOZORNĚNÍ



Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru – nebezpečí utonutí.

- Pouze pro domácí použití.
- Používejte výhradně venku.
- Děti mohou utonout i ve velmi malém množství vody. Vypusťte brouzdaliště, pokud se nepouzívá.
- Neinstalujte brouzdaliště nad betonovým, asfaltovým nebo jiným tvrdým povrchem.
- Umistěte produkt na rovný povrch alespoň 2 m od veškerých konstrukcí překážek, jako jsou ploty, garáže, domy, převísle větve, prádelní šňůry či elektrická vedení.
- Při hrani je doporučeno být zadý ke slunci.
- Pokud bude uživatel provádět úpravy původního bazénu (například přidáním doplňků), musí tyto úpravy být provedeny v souladu s pokyny výrobce.
- Montážní a instalacní pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.

Příprava

Instalace malého bazénu v jedné osobě obvykle trvá pouhých 10 minut. Doporučuje oheňdne umístění bazénu:

- Je nezbytné, aby byl bazén sestaven na vodorovném podkladu. Pokud bude bazén postaven na nerovném podkladu, může to způsobit kolaps bazénu a vylití vody, což může vést k vážnému zranění osob nebo škodám na majetku. Postavení bazénu na nerovném povrchu zneplatní záruku a požadavky na opravu.
- Nesestavujte na příjezdových cestách, terasách, vyvýšených místech, stěrkou nebo asfaltu. Půda musí být dostatečně pevná, aby odolala tlaku vody. Blato, písek, měkká/volná půda nebo dehet nejsou vhodné.
- Z půdy musíte odstranit všechny objekty a nečistoty včetně kamennu a větvíček.
- U místní samosprávy si ovělte veškeré vyhlášky týkající se oplocení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečně dodržení.

Instalace

Montáž lze provést bez náradí.

POZNÁMKA: Je důležité sestavit bazén v níže uvedeném pořadí. Montáž musí provádět dospělá osoba.

1. Najdete pevnou a vodorovnou půdu bez cizích předmětů.

Upozornění: Bazén nestavte pod elektrickým vedením ani pod stromy.

2. Rozložte bazén a ověřte, že je správnou stranou nahoru.

3. Zavřete ventil na vodu.

4. Naťoukněte horní kruh a po naťouknutí uzavřete ventil.

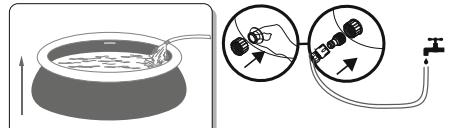
Poznámka: Nepřehuštěte. Přehuštění může vést k poškození.

5. Napustte do bazénu 2 až 5 cm vody, abyste pokryli podlahu. Jakmile je podlaha bazénu lehce pokryta vodou, opatrně vyhlaďte všechny skladby. Začněte ve středu bazénu a postupujte po směru hodinových ručiček směrem k okrajů.

6. Pokračujte v plnění bazénu až po čáru plnění bazénu, která se nachází na vnitřní straně bazénu. Z bezpečnostních důvodů dávejte velký pozor, abyste bazén nepepřipili.

7. Připojte hadicový adaptér k hadicové přípojce na výrobku.

8. Připojte vaši zahrádkní hadici k hadicovému adaptéru.



POZNÁMKA: Všechny obrázky jsou pouze ilustrativní. Nemusí znázorňovat skutečný výrobek. Obrázky nejsou v měřítku.

Rozebrání

1. Otevřete ventil na vodu na dně bazénu, aby voda volně odtekla. (Ovězte si místní nařízení pro vypouštění vody.) Poté rozeberte rám bazénu, aby mohla odtek zbývající voda. Většina vody musí být vypuštěna během 20 minut.

Poznámka: Vypouštění smí provádět pouze dospělé osoby!

2. Vypusťte horní kruh otevřením vzduchového ventilu.

3. Nechte bazén uschnout na vzduchu.

Upozornění: Nenechávejte vypuštění bazén venku.

Opravy

Pokud je poškozena vzduchová komora, použijte dodanou záplatu pro opravu.

1. Očistěte místo, které má být opraveno.

2. Opatrně stáhněte kryci vrstvu záplaty.

3. Záplatu přitlačte na místo, které má být opraveno.

4. Před naťouknutím výčkejte 30 minut.

Údržba bazénu

Upozornění: Pokud nedodržíte zde uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvláště zdraví svých dětí.

1. Vodu v bazénu často měňte (zejména v horkém počasí) a pokud je znatelně znečištěna. Špinavá voda je škodlivá pro lidské zdraví.

2. Ohledně potřebných chemikálií pro úpravu vody se obrátte na svého prodejce. Pečlivě dodržujte pokyny výrobcu chemikálií.

3. Správná údržba může maximalizovat životnost vašeho bazénu.

4. Objem vody zjistěte na obalu.

Čištění a skladování

1. Po vypuštění vzduchu otevřte všechny povrchy vlnkým hadrem.

Poznámka: Nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné chemikálie, které by mohly produkt poškodit.

2. Odstraňte z bazénu všechno příslušenství a náhradní díly, uskladněte je čisté a suché.

3. Jakmile je bazén úplně suchý, poprašte ho mastkovým práškem, který zabrání splenení stěn, a opatrně bazén složte. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která poškodi výstelku bazénu.

4. Skladujte plášt' a příslušenství na chladné a suchém místě mimo dosah dětí, kde je mírná teplota mezi 5 °C až 38 °C.

5. V průběhu deštivé sezóny skladujte bazén a příslušenství podle výše uvedených pokynů.

6. Nesprávné vypuštění bazénu může způsobit vážné zranění osob nebo škody na majetku.

7. Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech kontrolujte produkt, zda není poškozen.

MY FIRST FAST SET SPRUTEBASSENG

BRUKERVEILEDNING

Artikkel	For barn
57326	Over 2 år

Se artikkelenavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

ADVARSEL



La aldri barnet leke uten tilsyn - drukningsfare.

- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Barn kan drukne i svært små vannmengder. Tøm bassenget når det ikke er i bruk.
- Plaskebassenget skal ikke plasseres på betong, asfalt eller andre hårde overflater.
- Plaser produktet på en jevn overflate minst 2 m fra strukturer eller forhindringer, som gjerde, garasje, hus, overhengende grener, klessnorer eller elektriske ledninger.
- Det anbefales å holde ryggen mot solen ved leking.
- Forbruker modifisering av det originale plaskebassenget (for eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.
- Behold monterings- og installasjonsinstruksjon for fremtidig referanse.

Klar gjøring

Installasjon av lite svømmebasseng tar vanligvis kun 10 minutter med 1 person.

Anbefalinger angående plassering av basseng:

- Det er vesentlig at bassenget settes opp på solid, jent underlag. Hvis bassenget settes opp på ujevnt underlag kan det føre til at bassenget kollapser og til oversvømmelse, og føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom. Oppsett på ujevnt underlag vil ugyldiggjøre garantien og servicekrav.
- Må ikke monteres i innkjørsler, dekk, plattformer, grus eller asfalt. Bakken bør være fast nok til å motstå trykket fra vannet; gjørme, sand, myk/losjord eller tjære er ikke passende.
- Underlaget må klares for alle objekter og avfall, inkludert steiner og grønner.
- Kontroller med ditt lokale bystyre for vedtektene relatert til gjerder, barrierer, belysning og sikkerhetskrav, og sikre at du overholder alle lover.

Installasjon

Montering kan fullføres uten verktyg.

Merk: Det er viktig å montere bassenget i rekkefølgen vist nedenfor.

Voksen montering nødvendig.

1. Finn solid, jent underlag som ikke inneholder skrot.

Advarsel: Ikke sett opp bassenget under kabler eller under trær.

2. Spra bassenget utover og sikre at rett side er opp.

3. Dekk til vannventilen.

4. Blås opp topningen og lukk luftventilien etter oppblåsing.

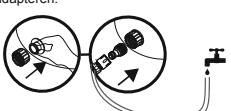
Merk: Ikke blås for hardt opp. For hard oppblåsing kan føre til skade.

5. Fyll 1" til 2" (2 til 5 cm) vann i bassenget før å dekke gulvet. Når bassengulvet er lett dekket glattes alle rynkene ut. Start i midten av bassenget og arbeid deg med klokken til utsiden.

6. Fortsett å fylle bassenget til vannet når fyllelinjen på bassengets indre. Vær veldig oppmerksom på å ikke overfylle bassenget av sikkerhetsårsaker.

7. Koble slangeadapteren til slangekoblingen på produktet.

8. Koble hageslangen din til slangeadapteren.



Merk: Alle tegninger er kun illustrerende. Det reflekterer ikke nødvendigvis det faktiske produktet. Ikke i skala.

Demontering

- Åpne vannventilen på bunnen av bassenget, vannet vil tappes automatisk. (Sjekk lokale forskrifter for vedtak om drenering). Demонter deretter bassengets ramme for å frigjøre vannet. Sørg for at det meste av vannet frigjøres på 20 minutter.

Merk: Drenering skal kun utføres av en voksen!

- Åpne luftventilen på den øverste ringen for å pumpe opp.

Merk: Lufttørk bassenget.

Merk: Ikke la et tomt basseng bli stående utendørs.

Reparasjon

Bruk den medfølgende reparasjonslappen hvis et kammer blir skadd.

- Rengjør området som skal repareres.
- Ta lappen forsiktig av.
- Press lappen over området som skal repareres.
- Vent i 30 minutter før oppblåsing.

Bassengvedlikehold

ADVARSEL: Dersom vedlikeholdsanvisningene som er beskrevet her overholdes, kan det være til fare for helsen, og da spesielt for barn.

- Bytt vannet i bassenget ofte (spesielt i varmt vær), eller når merkbart foreuret, urent vann er skadelig for brukerens helse.
- Kontakt din lokale forhandler for å skaffe kjemikalier for å behandle vannet i bassenget. Sørg for å følge kjemikalie-produsentens instruksjoner.
- Korrekt vedlikehold kan maksimere verktøyets levetid.
- Se emballasje for vannkapasitet.

Rengjøring og lagring

- Bruk en tørr klut til å forsiktig rengjøre alle overflatene etter bruk.

Merk: Ikke bruk løsemidler eller andre kjemikalier som kan skade produktet.

- Fjern alt tilbehør og reservedeler for bassenget, og lagre dem et rent og tørt sted.
- Når bassenget er helt tørt sprinkles det med talkumpulver for å unngå at bassenget setter fast, brett bassenget forsiktig. Hvis bassenget ikke er fullstendig tørt, kan mugg oppstå, dette vil skade bassengets duk.
- Lagre bassengduken og tilbehør på et kjølig og tørt sted utenfor barns rekkevidde, med en moderat temperatur mellom 5°C / 41°F og 38°C / 100°F.
- I regnsesongen bør basseng og tilbehør lagres som instruert over.
- Feilaktig drenering av bassenget kan føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
- Sjekk produktet for skader i begynnelsen av hver sesong, og med jevne mellomrom under bruk.

MIN FÖRSTA POOL MED ETT SPRAY KIT ÄGARMANUAL

Artikel	För barn
57326	Över 2 år

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen.
Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida referens.

VARNING



Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn – Risk för drunkning.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhus bruk.
- Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används.
- Placer inte plaskpoolen på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placer produkten på en jämn yta minst 2 meter från strukturer och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablar.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Ändringar av den ursprungliga plaskpoolen utförd av konsumenten (till exempel tillägg av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Spara anvisningar för montering och installation för framtida referens.

Förberedelse

Installation av en liten swimmingpool tar ungefär 10 minuter för 1 person. Rekommendationer angående placering av poolen:

- Poolen måste placeras på en fast och jämn yta. Om man placerar den på ett ojämnt underlag kan den tippa och vattnet kan svämma över, vilket kan leda till allvarlig personska och/eller skada på personlig egendom. Om man installerar på ojämnt underlag upphör garantin och serviceanspråk att gälla.
- Poolen får inte installeras på uppflarter, däck, plattformar, grus eller asfalt. Marken ska vara fast nog att stå emot trycket från vattnet, vilket gör att lera, sand mjuk/lös jord eller tjära inte är lämpliga.
- Man ska avlägsna alla föremål från marken och rengöra den från skräp inklusive stener och kvistar.
- Kontrollera med lokala myndigheter vilka regler som gäller för staket, avskärmningar, belysning och säkerhetsutrustning och se till att uppfylla kraven i alla gällande lagar och bestämmelser.

Installation

Det krävs inga verktyg för monteringen.

OBS: Poolen måste monteras i den ordningsföljd som visas nedan.

Endast vuxen person får utföra monteringen.

1. Välj en plats som är stolid, jämn och fri från skräp.

Warning: Montera inte poolen under kablar eller träd.

2. Vækla ut poolen och kontrollera att du har rätt sida upp.

3. Täck vattenventilen.

4. Blås upp toppringen och stäng luftventilen efter att du blåst upp.

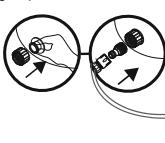
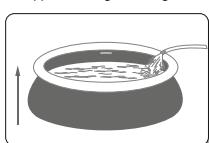
Obs: Blås inte upp alltför mycket. Om man blåser upp överdrivet mycket kan det medföra skada.

5. Fyll poolen med 2 till 5cm vatten så att botten täcks. När poolen är precis täckt med vatten ska man försiktigt släta ut alla rynkor. Börja i mitten av poolen och rör dig medurs mot utsidan.

6. Fortsätt fylla poolen med vatten tills det når markeringen som finns på poolens insida. Av säkerhetsskäl ska man vara mycket noga att inte fylla poolen mer än så.

7. Koppla slangadaptern till produktens slangkoppling.

8. Koppla en trädgårdsslang till slangadaptern.



OBS: Alla ritningar är enbart illustrativa. Kanske inte visar den aktuella produkten. Ej skalenliga.

Nedmontering av poolen

1. Öppna vattenventilens på poolens botten, så rinner vattnet ut automatiskt. (Kontrollera lokala regler för uttömnning av vatten). Tryck sedan ner poolväggen för att släppa ut vattnet. Se till att få ut det mesta vattnet inom 20 minuter.

OBS: Tömnning ska ske av vuxen person!

2. Öppna luftventilen på toppringen för att släppa ut luften.

3. Lufttorka.

OBSERVERA: Den tömda poolen ska inte lämnas utomhus.

Reparation

Om poolen går sönder ska man använda medföljande lagningslapp.

1. Rengör området som ska lagas.
2. Ta försiktig bort reparationslappen skyddsmaterial.
3. Tryck reparationslappen över området som ska lagas.
4. Vänta 30 minuter innan luft fylls på.

Underhåll av poolen

VARNING: Om du inte följer dessa underhållsanvisningar utsätter du dig själv och dina barn för risk.

1. Byt ut vattnet i poolen med jämn mellanrum (gäller särskilt vid varmt väder) eller när det är märkbart nedsmutsat, eftersom orient vatten kan skada användandens hälsa.
2. Kontakta din lokala återförsäljare angående kemikalier för behandling av vattnet i din pool. Följ noggrant anvisningarna från tillverkaren av kemikalierna.
3. Ett gott underhåll förlänger poolens brukstid.
4. Vattenkapaciteten finns angiven på förpackningen.

Rengöring och förvaring

1. Efter användning ska man använda en fuktig trasa och torka av alla ytor.

OBS: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom de kan skada produkten.

2. Ta bort alla tillbehör och lösa delar till poolen och förvara dem rent och torrt.
3. När poolen är helt torr ska du strö över talkpuder för att förhindra att poolen kläbbar ihop. Vik sedan försiktigt ihop poolen. Om poolen inte är helt torr kan det bildas mögel vilket skadar poolens liner.
4. Förvara liner och tillbehör på en sval och torr plats utom räckhåll för barn. Se till att temperaturen ligger mellan 5°C och 38°C.
5. Under regnperioder bör pool och tillbehör förvaras enligt instruktionerna ovan.
6. Felaktig tömning av poolen kan medföra allvarlig personska och/eller skada på personlig egendom.
7. Kontrollera vid början av varje säsongs och med jämn mellanrum under användningen att det inte uppstått några skador på poolen.

ENSIMMÄINEN FAST SET -UIMA-ALTAANI, JOSSA ON VESIRUISKU | KÄYTTÖOPAS

Tuote	Lasten ikäraja
57326	Yli 2 vuotta

Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkaussessa.
Lue pakaus huolellisesti ja säälytä tulevaa tarvetta varten.

VAROITUS



Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkumisvaara.

- Ainoastaan kotikäytöön.
- Ainoastaan ulkokäytöön.
- Lapset voivat hukkua matalaan veteen. Tyhjennä alas käytön jälkeen.
- Kahluuallasta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuote vaakasuoralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten aita, autotalli, talo, ylläriippuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Suosittelaan kääntämään selkä aurinko kohden leikkittäessä.
- Kuluttajan tekemät muutokset alkuperäiseen lastentaltaaseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä kokoamis- ja asennusohjeet tulevaa tarvetta varten.

Valmistelu

Uima-altaan asennus kestää yleensä vain 10 minuuttua yhdeltä henkilöltä. Suosituksista alaantaa sijoittamista varten:

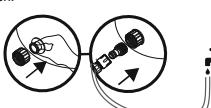
- On ehdotonta tärkeää, että alas asetetaan kiinteälle ja vaakatasossa olevalle pinnalle. Jos alas asetetaan epästäiselle pinnalle, saatetaan aiheuttaa altaan rikkoutuminen ja vuotaminen sekä sen seurauksena henkilökohtainen vamma ja/tai vahinkoja omaisuudelle. Sijoittaminen epästäiselle pinnalle mitätöi takuuun ja vahingonkorvausvaatimukset.
- Älä aseta ajotieille, karsille, laitureille, soralle tai asfaltille. Maan tulisi olla riittävän kiinteä, jotta se kestää veden paineen; muta, hiekka, pehméä / irtonainen maaperä tai terva eivät sovi.
- Maapohja tulee puhdistaa kaikista esineistä ja roskista mukaan lukien kivet ja oksat.
- Tarkista paikallisia viranomaisilta kaikki määräykset, jotka liittyvät aitaamiseen, esteisiin, valaistukseen ja turvavaatimuksiin sekä varmista, että noudatata kaikkia lakienvaatimuksia.

Asennus

Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

HUOMAA: On tärkeää koota alas seuraavassa kuvattavassa järjestyksessä. Aikuisen tulee koota laite.

1. Etsi kiinteä, tasainen alusta ja puhdista se roskista.
2. Levitä alas ja varmista, että se on oikea puoli ylöspäin.
3. Peitä vesiventtiili.
4. Täytä ylärengas ja sulje ilmantintilä täytön jälkeen.
5. Laita altaaseen 2,5 - 5cm:n kerros vettä poihjan peittämiseksi. Kun altaan pohja on peittymässä, silitä varovasti kaikki rypyt. Aloita keskeltä ja etene myötäpäivään laidolle.
6. Jatka vedellä täyttämistä, kunnes vettä on altaan sisäpuolelle merkitynyt täytöräajaan asti. Varo turvallisuusylistä tarkkaan ylitäytämästä allasta.
7. Liita letkusuoritin tuotteen letkuliittimeen.
8. Liita puutarhaletku letkusuoritimeen.



MUISTITUS: Kaikki piirrokset ovat viiteellisiä. Ne eivät mahdollisesti vastaa todellista tuotetta. Ei mittakaavassa.

Aitaan purkaminen

1. Avaa vesiventtiili altaan pohjalla. Vettä tyhjennetään altaasta automaatisesti. (Tarkista paikalliset vesimääräykset). Vapaauta sitten vesi työntämällä altaan seinä alas. Tyhjennä suuri osa vedestä 20 minuutissa.

HUOMAA: Vain aikuiset saavat tyhjentää altaan!

2. Tyhjennä avaamalla ylärenkaan ilmantintilä.

3. Ilmakuvia.

HUOMAA: Älä jätä tyhjentynytä allasta ulos.

Korjaaminen

Jos allass menee rikki, käytä korjauspalaia.

1. Puhdista korjattava alue.
2. Ota paikka varovasti esiin.
3. Paina paikka korjattavaan kohtaan.
4. Odota 30 minuuttia ennen täytämistä.

Altaan huolto

VAROITUS: Jos et noudata annettuja huoltoon liittyviä ohjeita, saatat varantaa terveytesi ja erityisesti lastesi terveyden.

1. Vaihda altaiden vesi usein (erityisesti lämpimällä ilmallä) tai kun havaitaan likaantumista, likainen vesi on vahingollista käytäjien terveydelle.
2. Ota yhteyttä jälleenmyyjään saataksesi kemikaaleja altaan veden käsittelyä varten. Varmista, että noudatat kemikaalin valmistajan ohjeita.
3. Oikein suoritettu huolto pidentää altaan ikää.
4. Katso pakkauksesta altaan vesitilavuus.

Puhdistus ja varastointi

1. Käytön jälkeen puhdista kostealla kankaalla varovasti kaikki pinnat.

Muistutus: Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.

2. Poista kaikki altaan lisävarusteet ja varaosat ja varasto ne puhtaana ja kuivina.
3. Kun alas on täysin kuiva, sirottele talkkijuhettä, jotta altaan osat eivät tartu toisiinsa, ja laskosta alas huolellisesti. Jos alas ei ole täysin kuiva, home voi vahingoittaa vuorausta.
4. Säilytä vuori ja lisävarusteet viileässä, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa 5–38°C:n lämpötilassa.
5. Sadekauden aikana alas ja lisävarusteet pitäisi varastoida edellä kuvatulla tavalla.
6. Altaan väärä tyhjennys voi aiheuttaa vakavia henkilö- ja / tai omaisuusvahinkoja.
7. Tarkista tuote vaurioiden havaitsemiseksi kauden alussa sekä säännöllisin väliajoin käytettäessä.

MÔJ PRVÝ BAZÉN SO SPRCHOU S RÝCHLOU MONTÁŽOU

PRÍRUČKA POUŽIVATEĽA

Položka	Pre deti vo veku
57326	Nad 2 roky

Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dokladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

UPOZORNENIE



Nikdy nenechajte vaše dieťa bez dohľadu – nebezpečenstvo utopenia.

- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Deti sa môžu utopiť vo veľmi malom množstve vody. Vyprázdnite bazén, keď sa nepoužíva.
- Neinstalujte detský nafukovací bazén na betóne, asfalte alebo na akoníkovek inom tvrdopomrovchu.
- Výrobok umiestnite na rovný povrch, aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie či prekážky ako sú ploty, garáž, dom, visiacie vetvi, šnúry na bielezne či elektrické vedenie.
- Pri hraní odporúčame polohu so slinkom za chrbtom.
- Spotrebiteľské zmeny pôvodného bazénika (napríklad pridanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Pokyny pre montáž a inštaláciu odložte pre budúce použitie.

Príprava

Inštalácia malého bazéna zvyčajne trvá iba 10 minút a zvládne ju 1 osoba.

Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Je dôležité bazéň postaviť na pevnom, rovnom povrchu. Pokiaľ bazén postavite na nerovný povrch, môže to spôsobiť jeho zrušenie a rozliatie vody a spôsobiť vážne poranenie osôb alebo poškodenie osobného majetku. Postavením na nerovnom povrhu spôsobíte ukončenie platnosti záruky a nárokov na servis.
- Bazén nestavajte na cestách, plošinách, doskáhach, štrku či asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná, aby vydržala tlak vody; bahno, piesok, mäkká/sypká pôda či asfalt nie sú vhodné.
- Pôdu je treba vyčistiť od všetkých predmetov a nečistôt vrátane kameňov a vetviečiek.
- Zoznámte sa s vyhláškami miestnej rady o oplotení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkách a dodržujte všetky zákony.

Inštalácia

Montáž sa dá realizovať bez nástrojov.

POZNÁMKA: Bazén je treba montovať v nižšie uvedenom poradí. Výzaduje sa montáž dospelou osobou.

1. Nájdite pevný, rovny povrch bez nečistôt.

Pozor: Bazén nezostavujte pod káblami či stromami.

2. Bazén rozbalte a skontrolujte, či je správnu stranou nahor.

3. Zákrty vodovodný ventil.

4. Nafuknite horný kruh a po inštalácii zatvorite vzduchový ventil.

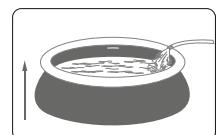
Poznámká: Nenafukujte príliš. Nadmerné nafuknutie môže spôsobiť škody.

5. Do bazéna nalejte 1 až 2 palce (2 až 5 cm) vody, aby sa zakrylo dno. Po zakrytí podlahy bazéna, jemne vyhladte všetky záhyby. Začnite od stredu a postupujte v smere hodinových ručičiek smerom von.

6. Pokračujte v plnení bazéna, dokiaľ voda nedosiadne linku hladiny naznačenú na vnútnej strane bazéna. Z bezpečnostných dôvodov prosím dávajte pri napúštaní bazéna veľký pozor.

7. Pripojte adaptér hadice ku konektoru hadice na výrobku.

8. Pripojte záhradnú hadicu k adaptéru hadice.



Poznámká: Všetky schémy slúžia len na ilustráciu. Nemusia zobrazovať skutočný produkt. Nie sú v mierke.

Demontáž

- Otvorte vodný ventil v dolnej časti bazéna a voda automaticky vytečie. (Zoznámte sa s miestnymi vyhláškami o vypúštaní vody.) Potom demontujte rám bazéna a vypustite tak zvyšnú vodu. Väčšinu vody nezabudnite vypustiť za 20 minút.

Poznámká: Vypúštanie môže realizovať iba dospelá osoba!

- Na výfukutie otvorte vzduchový ventil na hornom kruhu.

- Bazén nechajte vyschnúť na vzduchu.

Pozor: Vypustený bazén nenechávajte vonku.

oprava

V prípade poškodenia komory použite záplatu na opravu.

- Opravované miesto vycišlite.
- Starostivo nalepte záplatu.
- Záplatu pritlačte na opravované miesto.
- Pred naťuknutím vyčkajte 30 minút.

Údržba bazéna

UPOZORNENIE: Pokiaľ nebudete dodržiavať pokyny pre údržbu uvedené v tomto návode, môžete tak ohrozí vaše zdravie a predovšetkým zdravie vašich detí.

- Vodu v bazéne často vymieňajte (najmä za horúceho počasia) alebo pokiaľ si všimnete jej kontaminácie. Špinavá voda je škodlivá pre ľudské zdravie.
- Pre nákup chemikálií na úpravu vody v bazéne sa obráťte na vášho miestneho drogistu. Nezabudnite dodržiavať všetky pokyny výrobcu chemikálií.
- Riadna údržba môže pomôcť maximalizovať životnosť vášho bazéna.
- Objem vody nájdete na obale.

Cistenie a skladovanie

- Použijte navlhčenou handričkou jemne otrite všetky povrchy.

Poznámká: Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.

- Z bazéna demontujte všetky doplnky a náhradné diely a čisté a suché ich odložte.
- Potom, keď bazén úplne vyschne, posypte ho telovým púdrovom, aby ste zabránili zlepneniu jednotlivých časťí. Potom bazén opatrne zložte.
- Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesni a poškodenie vložky bazéna.
- Vložku a doplnky uložte na suchom a chladnom mieste mimo dosah detí pri miernej teplote medzi 5 °C / 41 °F a 38 °C / 100 °F.
- V daždivom období je treba bazén a doplnky uložiť podľa hore uvedených pokynov.
- Nevhodné vypustenie bazéna môže spôsobiť vážne poranenia osôb alebo poškodenie osobného majetku.
- Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch pri používaní kontrolujte, či výrobok nie je poškodený.

BASENIK Z NATRYSKIEM

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Sprzęt	Dla dzieci w wieku
57326	Powyżej 5 lat

Sprawdź nazwę i numer sprzętu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowanie nie wyrzucaj, zbyt można było korzystać z niego w późniejszym czasie użytkowania.

OSTRZEŻENIE



Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez nadzoru – niebezpieczne stwotwo utonięcia.

- Wyłącznie do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Dzieci mogą utonąć w bardzo malej ilości wody. Opróżnij basenik gdy nie jest używany.
- Nie instaluj baseniku na pluskaniu na betonie, asfalcie lub jakiekolwiek innej twardej powierzchni.
- Produkt stawiaj na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkiej budowli lub przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki do wieszania prania lub prowadzące elektryczne.
- Zaleca się odwracać do słońca tylem w czasie zabawy.
- Wszelkie modyfikacje oryginalnego brodzika dokonywane przez konsumenta (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami producenta.
- Instrukcje montażu należy zachować, aby później też można było z nich korzystać.

Przygotowanie

Jednému človeku trvá inštalácia malého bazéna zvyčajne len 10 minút. Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Základom je, aby bol bazén umiestnený na pevnom a rovnom podklade. Ak by bol bazén postavený na nerovnej ploche, mohlo by dôjsť k jeho prevráteniu a vytéčeniu vody a spôsobiť úraz a/alebo poškodenie osobného majetku. Postavenie na nerovnom povrchu spôsobí neplnosť záruky a nemôžnosť podať reklamáciu.
- Nepostavte ho na príjazdových cestách, doskách, štrku alebo asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná aby uniesla tlak vody; blato, piesok mäkká/kyprá pôda alebo asfalt nesú vhodné.
- Z povrchu pôdy musia byť odstránené všetky predmety a sutiny, vrátane kameňov a haluzí.
- U samoprasových orgánov si zistite, aké miestne nariadenia týkajúce sa optolenia, bariér, požiadaviek na osvetlenie a bezpečnosť musíte dodržať a zabezpečiť dodržanie všetkých zákonov.

Montaż

Montaż można wykonać bez użycia narzędzi.

UWAGA: Ważne jest, aby montaż basenu dokonać w kolejności przedstawionej poniżej. Montaż powinny wykonać osoby dorosłe.

1. Znajdź miejsce o równej i stabilnej powierzchni, na którym nie ma kamieni.

Uwaga: Nie stawiaj basenu pod przewodami i drzewami.

2. Rozłoż basen i sprawdź, czy jest on odpowiednią stroną do góry.

3. Zatknj zawór do spuszczania wody.

4. Nапомпуй горны pierścieň i po napomponovaniu zamknij zawór powietrza.

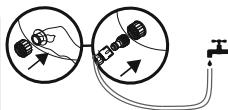
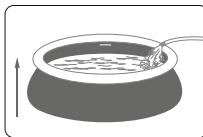
Uwaga: Unikaj nadmiernego nadmuchiwania. Nadmiernie nadmuchiwanie sprzętu może spowodować jego uszkodzenie.

5. Wpuść do basenu wodę do poziomu 1" - 2" (2 - 5cm), aby przykryła jego dno. Kiedy do basenu jest już pod niewielką ilością wody, delikatnie wyciągnąć falды. Zaczynając od środka basenu i ruchy wykonaj do brzegu, w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

6. Wpuszczaj więcej wody do basenu, aż woda wypełni jego wnętrze do znaku znajdującego się wewnętrz basenu. Z uwagi na bezpieczeństwo nie przepelniaj basenu.

7. Podłącz złącze węża do nasadki węża znajdującej się na produkcie.

8. Podłącz wąż ogrodowy do złącza węża.



UWAGA: Wszystkie rysunki mają tylko charakter ilustracyjny. Mogą odbiegać od właściwego produktu. Wymiary na rysunku nie są wymiarami rzeczywistymi.

Demontaż basenu

1. Otwórz zawór do spuszczania wody na dnie basenu, a woda spłynie automatycznie. (Sprawdź przepisy lokalne dotyczące odprowadzania ścieków). Następnie naciśnij do dołu ściankę basenu, aby woda spłynęła. Sprawdź, czy większość wody spłynie w ciągu 20 minut.

Uwaga: Spuszczanie wody może wykonać tylko osoba dorosła!

2. Otwórz zawór powietrza na górnym pierścieniu, aby spuścić powietrze.
3. Wyusuń sprzęt na powietrzu.

UWAGA: Nie zostawiaj basenu na dworze po spuszczeniu z niego wody.

Naprawa

Ak je bazén poškodený, použite dodanú záplatu.

1. Wyczyść powierzchnię przeznaczoną do naprawy.

2. Ostrożnie odklej late.

3. Docisnij late do powierzchni przeznaczonej do naprawy.

4. Odczekaj 30 minut przed napompowaniem.

Konserwacja basenu

OSTRZEŻENIE: Ak nedodržíte postupy pre údržbu ktoré tu sú uvedené, môžete ohrozíť svoje zdravie, ale hľavne zdravie svojich detí.

1. Vodu v bazéne vymieňajte často (hlavne v teplom počasí) alebo keď je viditeľne znečistená. Znečistená voda môže používateľovi spôsobiť zdravotné problémy.

2. Chemikálie na úpravu vody v bazéne získate od vašho miestneho predajcu. Dbajte na dodržiavanie pokynov výrobcu chemikálií.

3. Správnu údržbu maximalizujte životnosť vašho bazéna.

4. Objem vody je uvedený na balení.

Czyszczenie i przechowywanie

1. Po użyciu basenu przetrzyj delikatnie wszystkie jego powierzchnie wilgotną szmatką.

Uwaga: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.

2. Távolítsa el a medence összes tartozékát el vagy alkatrészét, majd tárolja öket száraz, tiszta helyen.

3. Amikor a medence már teljesen megszárad, szörja be hűtőporral, hogy a medence oldalai ne tapadjanak egymáshoz, majd óvatosan hajtoghassa össze a terméket. Ha a medence nem száradt meg teljesen, bemenézedhet, ami a medence borítófalának a sérülését eredményezheti.

4. A medencét és tartozékeit száraz, hűvös, gyermekkel elől elzárt helyen, mérsegélt 5°C / 41°F és 38°C / 100°F közötti hőmérsékleten tárolja.

5. Az esős időszak alatt a medencét és tartozékeit a fenti utasítások szerint kell tárolni.

6. A víz nem megfelelő leeresztése a medencéből komoly testi sérülést és/vagy anyagi kárt okozhat.

7. Na początku każdego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy używasz go, sprawdzaj go regularnie.

AZ ELSŐ FAST SET SPRICCELŐS MEDENCÉM HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Árucikk	Az alábbi korú gyermek számára
57326	2 éven felül

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknévre és -számra. Olvassa el figyelemesen a csomagoláson található információt és a csomagolást örizze meg, hogy az a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

FIGYELMEZTETÉS



Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket. Fulladásveszély.

- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadtéri használatra.
- A gyermeknek a nagyon kis mennyiséges vízben is megfulladhatnak. Uritse ki a medencét, ha nincs használataban.
- Ne helyezze a páncołomedencét betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
- A termékkel lapos felületen állítsa fel, legalább 2m-re bármilyen építménytől vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, lejtők ágak, ruházatáról kötelek vagy villanyvezetékek.
- A játék közben ajánljunk a napnak háttal állni.
- Az eredeti lubickói medence fogyságát általi módosítását (pl. tartozékok hozzáadása) a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.
- A használati és összeszerelési utasítást örizze meg, hogy az később is rendelkezésre álljon.

Előkészület

Montáza malego basenu zajmuje zazwyczaj tylko 10 minut dla 1 osoby. Zalecamy dotyczące miejsca basenu:

- Bardzo ważne jest, żeby basen postawić na twardym, równym terenie. Jeśli basen ustawiony jest na nierównym podłożu, to może doprowadzić do runięcia basenu i zalania, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyrządzić szkody materialne. Ustawienie basenu na nierównym terenie pociągnie za sobą utratę gwarancji i praw do naprawy.
- Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, zwirze lub asfalcie. Podłożę powinno być dość mocne, żyle wytrzymałościem wody: bloto, piasek, miękką/uzna gleba lub mokradła nie nadają się.
- Podłożę należy oczyścić ze wszystkich przedmiotów i gruzu, a także z kamieni i patyków.
- Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barierek, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa w upewnij się, czy nie naruszasz zadnego z nich.

Összeszerelés

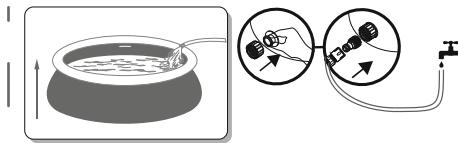
Az összeszerelés szerszámok alkalmazása nélkül elvégezhető.

FIGYELEM: Fontos, hogy az összeszerelés az alábbi sorrendben történjen: Az összeszerelést felnőtt személyek végezzék.

1. Válasszon ki egy szírládát, egeryenek felületű, kavicsoktól mentes területet.

FIGYELEM: Ne állítsa fel a medencét vezetékek vagy fák alatt.

2. Térítse szét a medencét és ellenérízze, hogy a megfelelő oldala legyen felfelé.
3. Dugja be a lefolyó szelepet.
4. Fűjja fel a felső gyűrűt és a felfújás után zárja be a légszelepet.
- FIGYELEM:** Ne fűjja fel túlságosan a termékét. A termék túlzott felfújása annak sértését okozhatja.
5. Engedjen a medencébe 1"-2" (2-5cm) mélységű vizet, hogy az befedje a medence fenekét. Ha a medence fenekét beborítja a víz, simítás ki óvatosan a gyűrűdéseket. Kezdje a medence középen és onnan haladjan az óramutató járással megegyezően a külső része felé.
6. Eressze tovább a vizet a medencébe, míg a víz szintje eléri a medence belsőjében feltüntetett jelzést. Biztonsági okokból különösen is ügyeljen arra, hogy a medencént ne töltse túl vízzel.
7. Illuszseresse a tömlőcsatlakozót a terméken található összekötő részbe.
8. Csatlakoztassa a loscolstömlöt a csatlakozójához.



FIGYELEM: Az összes ábra csak illusztrációs célokat szolgál. Azok nem feltétlenül az eredeti terméket mutatják be. A mérterányok a valódiitől eltérhetnek.

A medence szétszerelése

1. Nyissa ki a medence alján lévő leeresztő szelepet, a víz automatikusan elkezdi lefolyani. (Ellenorízze a szennyvízgazdálkodásra vonatkozó helyhatósági rendeleteket). Ezután szorítsa le a medence falát, hogy a víz távozhasson. A víz nagy részének a medencéből 20 percen belül távoznia kell.

FIGYELEM: A víz leeresztését csak felnőtt személy végezze!

2. Nyissa ki a légszelepet a felső gyűrűn, hogy a levegőt leereszhesse belőle.

3. Szárlitsa meg a temékét a szabadban.

FIGYELEM: A víz leeresztése után ne hagyja kint a medencét.

Javitás

Jeśli basen jest uszkodzony, użyj latki naprawczej.

1. Tiszítssa meg a javitandó területet.
2. Óvatosan húzza le a tapaszt.
3. Nyomja a tapaszt a javitandó területre.
4. A felfújás előtt várjon 30 perct.

A medence karbantartása

FIGYELMEZTETÉS: Jeśli nie bieżesz dostosowywać się do wskazówek dotyczących konserwacji, wymienionych w tym miejscu, Twoje życie, a w szczególności dzieci, może być zagrożone.

1. Wymieniaj wodę w basenach regularnie (zwłaszcza w czasie upałów) lub kiedy widocznie jest ona zanieczyszczona, ponieważ brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.
2. Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą celem nabycia środków chemicznych służących do pielęgnacji wody w basenie. Przestrzegaj wskazówek producenta środków chemicznych.
3. Odpowiednia konserwacja może wydłużyc żywotność Twojego basenu.
4. Przeczytaj na opakowaniu informacje dotyczące objętości basenu.

Tiszítás és tárolás

1. A medence használata után egy nedves ruhával óvatos mozdulatokkal törlje tiszta át az összes felületet.

FIGYELEM: Hasznašáljon oldószereket vagy egyéb vegyszereket, amelyek a termékkel megsérthetik.

2. Távolítsa el a medence összes tartozékát és alkatrészeit, majd tárolja öket száraz, tiszta helyen.
3. Amikor a medence megszáradt, szórja be talcum híntőporral, hogy a medence részei ne ragadjanak egymáshoz, majd hajtsa össze gondosan a medencét. Ha a medence nem száradt meg teljesen, bepenészedhet, ami a medence borítófalának a sérülést eredményezhet.

4. A medencét és a tartozékait tartsa száraz helyen, ahol a hőmérséklet 5°C / 41°F és 38°C / 100°F között van.

FIGYELEM: Esős idő során a medencét és tartozékait a feljebb ismertetett utasításoknak megfelelően kell tárolni.

6. A medence nem megfelelő leeresztése súlyos személyes sérülést vagy anyagi károkat okozhat.
7. A termék minden szezon elején, a használata során pedig rendszeresen ellenörízze, hogy nincsenek-e rajta sérülések.

MANS PIRMAIS ĀTRĀS UZSTĀDIŠANAS SMIDZINĀŠANAS BASEINS LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Elements	Bērnu vecums
57326	No 2 gadu vecuma

Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma. Rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabājet to turpmākai uzzini.

BRĪDINĀJUMS



Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības - noslīkšanas risks.

- Izmantot tikai mājās.
- Lietošanai tikai ārpus telpām.
- Bērni var noslīkt arī pavisam sekla ūdeni. Kad baseinu neizmanto, to izķukšot.
- Peldbaseinu neuzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
- Novietojiet produktu uz līdzēnas virsmas vismaz 2 m attālumā no būvēm vai šķēršļiem, piemēram, zogs, garāža, māja, pārkārušies zari, vejas aukas vai elektrošķēršļi.
- Spēlēšanā laikā ieteicams ar muguru pret sauli.
- Patēriņtājam izmaina orīginālam skeljam baseinam (piemēram, piederumu pievienošana) jāveic saskaņā ar rāzotāja instrukcijām.
- Saglabājet salīšanas un uzstādišanas instrukcijas nākošes vajadzībām.

Sagatavošana

Maza peldbaseina uzstādišana vienam cilvēkam parasti aizņem 10 minūtes

Ieteikumi attiecībā uz baseina novietojumu:

- Ir svarīgi, lai baseins tiktu uzstādīts uz cietas līdzēnas virsmas. Ja baseins ir uzstādīts uz nefiksētas virsmas, tas var radīt baseinai sabrukšanu un aplūšanu, nodarot nopietrus personisku bojājumus un/vai bojājumus īpašumam. Uzstādišana uz nefiksētas virsmas anulē garantiju un pakalpojuma sūdzības.
- Neuzstādīt piebraucamās celos, terasēs, uz platformām, grandis vai asfalta. Virsmai jābūt pietiekami cietai, lai izturētu ūdens spiedienu, dubļi, smilts, mīksta augns nav piemērots.
- Virsmu ir jānotur no visiem prekšķēniem un atkritumiem, tai skaitā akmeniem un zariem.
- Pārbaudiet savas pašvaldības noteikumus saistībā ar ūgiem, barjerām, apgaismojumu un drošības prasībām, kā arī nodrošiniet, ka jūs izpildāt šos noteikumus.

Uzstādišana

Uzstādišanu var paveikt bez instrumentiem.

PIEZĪME: Ir svarīgi uzstādīt baseinu, tā kā norādīts turpmāk. Pieaugušā uzstādišana nepieciešams.

1. Atrodiet cietu, līdzenu vietu un attiebt to no atkritumiem.

Uzmanību: Neuzstādīt baseinu zem vadīm vai kokiem.

2. Izķļejiet baseinu un pārliecieties, ka tas ir ar pareizo pus uz augšu.

3. Pārķļejiet ūdens ventili.

4. Piepūtiet caur augšējo gredzenu un aizveriet gaisa vārstu pēc piepūšanas.

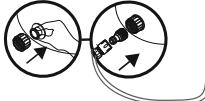
Piezīme: Nepiepūtiet pārmērīgi. Pārmērīga piepūšana var radīt bojājumus.

5. Ielaidiet 1" - 2" (2 - 5cm) ūdens baseinā, lai nokļūtu grīdu. Kad baseina grīda ir nokļūta, uzmanīgi izlīdziniet visas krunkas. Sāciet no baseina centra un darbojieties pulksteņrādītāja virzienā uz āru.

6. Turpiniet piepildīt baseinu, kamēr tas sasniedz ūdens iepildīšanas līniju, kas ir uz baseina iekšpusēs. Lūdzu, pievērsiet maksimālu uzmanību, lai nepārpildītu baseinu drošības iemeslu dēļ.

7. Pievienojiet šķūtenes adapteri izstrādājuma šķūtenes savienotājam.

8. Pievienojiet dārza šķūteni šķūtenes adapterim.



PIEZĪME: Visi attēli paredzēti tikai ilustratīviem nolūkiem. Tājos var nebūt attēlots faktiskais izstrādājums. Neatbilst mērogam.

Nojaukšana

- Atveriet ūdens ventili baseina apakšā, ūdens automātiski tiks izvadīts. (Pārbaudiet vietējos nolikumus un izvades noteikumus). Tad nojauciet baseina rāmu, lai atrīvojtu ūdeni. Pārliecieties, ka lielāk ūdens daļa ir izlieta 20 minūšu laikā.

Piezīme: Izvadi veit tikai pieaugušā!

- Atveriet gaisa vārstu uz augšējā gredzena, lai izlaistu gaisu.

- Izzāvējiet baseinu.

UZMANĪBU: Neatstājiet ūstušo baseinu ārā.

Remonts

Jā ir bojāts kāds no nodalījumiem, izmantojiet pievienotu ielāpu.

- Notiriet vietu, kas jāsalabo.
- Uzmanīgi nolobiet ielāpu.
- Piespiediet ielāpu virs vietas, kas jāsalabo.
- Pirms uzpūšanas nogaidiet 30 minūtes.

Baseina apkope

BRĪDINĀJUMS: Ja jūs neievēroset apkopes vadlīnijas, kas norādītas šeit, jūs varat riskēt ar savu veselību, īpaši ar bēru veselību.

- Bieži (īpaši karstā laikā) nomainiet baseina ūdeni vai arī, kad redzami netīrumi, netīrs ūdens ir kaitīgs lietotāja veselībai.
- Lūdu, sazinieties ar jūsu vietējo mazumtirdzītāju, lai saņemtu ķīmiskās vielas, lai aprāstātu ūdu baseinā ūdeni. Pārliecieties, ka ievērojat ķīmisko vietu rāzotāja instrukcijas.
- Pareiza apkope var palīdzināt jūsu baseina mūžu.
- Ūdens ietilpībai, skatiet iepakojumu.

Tīrīšana un glabāšana

- Pēc lietošanas, izmantojiet mitru drānu, lai uzmanīgi notirītu visas virsmas.

Piezīme: Nekad neizmantojiet šķīdinātājus vai citas ķīmikālijas, kas var sabojāt produktu.

- Noņemiet visus piederumus un baseina rezerves daļas un glabājiet tās tīras un sausas.
- Kad baseins ir pilnība izživis, apkaisiet ar talka pulveri, lai novērstu baseina salipšanu, uzmanīgi salociet baseinu. Ja baseins nav pilnīgi sauss, var rasties peļējums, kas sabojās baseina ieliktni.
- Glabājiet ieliktni un piederumus vēsā, sausā bērniem nepieejamā vietā, ar mērenu temperatūru no 5°C / 41°F un 38°C / 100°F.
- Lietus sezonas laikā, baseins un piederumi ir jāglabā kā iepriekš norādīts.
- Nepareiza baseina zāvēšana var radīt nopietrus personiskus ievainojumus un/vai radīt bojājumu īpašumam.
- Katrās sezonas sākumā un regulāri lietošanas laikā, pārbaudiet vai produktam nav bojājumu.

MANO PIRMAS BASEINAS SU GREITAI SURENKAMU PURKŠTUVU NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS

Elementas	Vaikų amžiaus kategorija
57326	Nuo 2 metų

Žūrėkite ant pakuočių nurodyta elemento pavadinimą ir numerį.
Pakuotėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasilikti ateiciai.

ISPĖJIMAS



Niekada nepalikti vaiko be priežiūros. Pavojus nuskėsti.

- Tik būtiniam naudojimui.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Vaikai gali nuskesti labai mažame kiekyje vandens. Nenaudojamame baseine nepalikti vandens.
- Neįrengti vaikams skirtų baseinėlių ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Irenkite gaminių ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 metru atstumu nuo bet kokiu statiniu arba užtvaru, pavyzdžiu, tvorų, garažų, namų, kybančiu šakų, skalbimo viršių arba elektros linijų.
- Žaidžiant, patarkite nusiskuti nuo saulės.
- Vartotojas, modifikuodamas negilį vaikų baseiną (pridėdamas piedų), turi laikytis gamintojo nurodytų instrukcijų.
- Pasilikite surinkimo ir montavimo instrukcijas ateiciai.

Paruošimas

Baseino įrengimas paprastai trunka tik 10 minučių, kai jį montuoja vienas žmogus.

Baseinų rekomenduojama įrengti:

- Svarbu pastatyti baseiną ant tvarto ir lygaus paviršiaus. Baseiną pastatius ant nelygios žemės, jis gali sugrūsti ir iš jo gali išsilieti vanduo, galintis sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmeniniams turtilių. Baseiną pastatius ant nelygios žemės, negalioja garantija bei pretenzijos dėl paslaugų.
- Nestatykite įvažiavimuvėse, ant denių, platformų, žvyro arba asfalto dangos. Paviršius turi būti pakankamai tvirtas, kad išlaikytų vandens slėgi; netinka statyti ant purvo, smėlio, minkštost arba purios žemės bei dervos.
- Ant paviršiaus neturi būti jokių objektų bei šuklių, išskaitant akmenis bei šakas.
- Pasidomėkite, kokius reikalavimus jūsų vietinė institucija kelia užtvarams, apšvietimui bei saugui ir laikykites jų.

Montavimas

Baseinai galima sumontuoti nenaudojant įrankių.

PASTABA: Svarbu, kad montavimą atlikumėte pagal žemiau pateiktas instrukcijas. Montavimą privalo atlikti suaugusieji.

1. Susisraškite viršą, lygų paviršių ir ištitinkinkite, kad ant jo nebūtų šuklių.

Dėmesio: Nestatykite baseino po medžiaus arba tokioje vietoje, virš kurios kabo laida.

2. Išskleiskite baseiną ir ištitinkinkite, kad jis padėtas tinkama puse į viršų.

3. Uždenkite vandens vožtuvą.

4. Prijunkite viršutinį žiedą ir po to uždarykite oro vožtuvą.

PASTABA: Nepripuskitė per daug. Pri�ūtus per daug, gali sprogti.

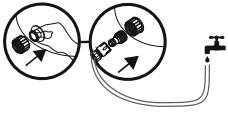
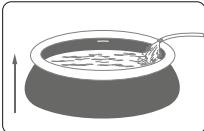
5. J baseiną priplilkite 2–5 cm vandens, kad uždegnumetėjo dugnā.

Padengę baseino dugnā vandeniu, švelnai išlyginkite susidariusias raukšles. Pradėkite nuo baseino vidurio ir lyginkite pagal laikrodžio rodyklę link kraštų.

6. Toliau pilkite vandenį, kol jis pasieks pildymo liniją, pažymėtą baseino viduje. Dėl saugos sumetimų atidžiai stebékite, kad per daug nepripildytumėte baseiną.

7. Prijunkite žarnelės adapterį prie žarnelės jungties gaminyje.

8. Prijunkite savo vandens priekė prie žarnelės adapterio gaminyje.



PASTABA: Brėžiniai pateikiami tik kaip pavysdys. Esamam produktui jie gali būti netaikomi. Ne pagal masteli.

Išmontavimas

- Atidarykite vandens vožtuvą, esantį baseino dugne, ir vanduo ims tekėti automatiškai. (Kur galima išleisti, ieškokite vietiniuose nuostataose).

Išmontuokite baseino korpusą, kad visiškai išleistumėte vandenį.

Pastaba: Vandenį iš baseino išleisti gali suaugusieji!

- Noredami išleisti orą, atidarykite oro vožtuvą, esantį ant viršutinio žiedo.

3. Išdžiovinkite baseiną.

DEMESIO: Nepalikite išleisto baseino lauke.

Taisymas

Jei pažėdžiamia kamera, naudokite pateiktą korekcinį lopą.

- Nuvalykite tausomą sriitį.

2. Atsargiai nulupkite lopą.

3. Prispauskite lopą prie pažeistos vietas.

4. Prieš pūsdami palaukite 30 minučių.

Baseino priežiūra

ISPĖJIMAS: Jei nesilaikysite čia nurodytų priežiūros nurodymų, jūsų ir ypač jūsų vaikų sveikatai gali kilti pavojus.

- Reguliariai keiskite baseino vandenį (ypač karštu oru) arba pastebėjė, jog vanduo užterštas, nėšvarus ir gali pakentti naudotojų sveikatai.

2. Noredami išgyti cheminių medžiagų baseino vandens valymui, kreipkite į vietinį pardavėją. Laikykites chemikalų gamintojo instrukcijų.

3. Tinkama priežiūra gali praliginti jūsų baseino tarnavimo trukmę.

4. Noredami sužinoti baseino talpą, žr. pakuočę.

Valymas ir laikymas

1. Išleidžiavandén, drėgna šluoste švelnai nuvalykite visus paviršius.

Pastaba: Niekada nenaudokite trūpkilių ar kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminių.

- Išskirkite visus priedus ir atsargines dalis iš baseino, nuvalykite, nusausinkite ir padėkite laikymui.

3. Visiškai išdržovinę baseiną, ant jo paviršiaus pabarstykite talko mitelių, kad paviršius nesukubtų, tada atsargiai sulankstykite baseiną. Jei baseinas nėra visiškai išdržuvęs, gali susidaryti peleisis ir pažeisti baseino danga.

4. Baseino iklota ir priedus laikykite vėsioje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje, kurios temperatūra 5–38 °C.

5. Lietingo sezonu metu baseiną ir priedus taip pat reikėtų laikyti kaip nurodýta aukščiau.

6. Netinkamas vandens išleidimas iš baseino gali sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmenims nuosavybei.

7. Kiekvieno sezono pradžioje ir reguliariais intervalais naudojant patirkrinkite, ar gaminys nėra pažeistas.

HITRO POSTAVLJIVI OTROŠKI BAZEN S PRŠILNIKOM NAVODILA ZA UPORABO

Izdelek	Za otroke starosti
57326	Starejše od 2 let

Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

OPOZORILO



Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora - nevarnost utopitve.

- Samo za domačo uporabo.
- Samo za uporabo na prostem.
- Otroci se lahko utopijo že v zelo majhnici količini vode. Izpraznite bazen, ko ni v uporabi.
- Ne postavljajte igralnega bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
- Izdelek postavite na ravno podlago najmanj 2 metra od vsakršnega objekta oz. ovire, kot so ograja, garaža, hiša, pod vejam, rvrni za perilo ali električni kabli.
- Priporočamo, da so otroci med igro obrnjeni s hrbotom proti soncu.
- Kupec lahko izvrini bazen spremeni (na primer, doda drugo opremo) le v skladu z navodili proizvajalca.
- Navodila za sestavljanje in montažo shranite za kasnejšo uporabo.

Priprava

Ena oseba običajno postavi majhni bazen že v 10 minutah.

Priporočila glede postavljanja bazena:

- Klijuno je, da baze postavite na trdih in zniveliranih tleh. Če baze postavite na neravnih površinah, se lahko zaradi tega baze zruši in poplavi ter povzroči resne telesne poškodbe in/ali premoženjsko škodo.
- Postavitev na neravnih tleh iznini veljavnost garancije in vseh zahtevkov za popravilo.
- Bazene ne postavljajte na dovozu, ploščadi, verandi, gramozi ali asfaltu. Tla morajo biti dovolj trdna, da vzdržijo pritisak vode; uporaba blata, peska, mehke/zrahljane prsti ali katana ni primerna.
- Iz površine odstranite vse predmete in ostanke, vključno z morebitnimi kamni in pogankji.
- Za več informacij glede postavljanja ograje, osvetlitve in varnostnih zahtev se obrnite na lokalne oblasti in tako zagotovite izpolnjevanje vseh zakonov.

Sestavljanje

Sestavljanje je mogoče dokončati brez orodij.

OPOMBA: Pomembno je, da baze sestavite v spodaj prikazanem vrstnem redu. Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

1. Počistite trdnja in ravnina tla ter iz njih očistite morebitne smeti ali druge ostanke.

Pozor: Bazena ne postavljajte neposredno pod električnim daljinovodom ali drevesi.

2. Raztegnite bazen in se prepričajte, da je pravilno obrnjen.

3. Pokrijte ventili za vodo.

4. Napolnite zgornji obrob v zaprite zračni ventil.

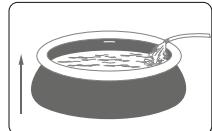
Opomba: Izdelka ne smete čezmerno napolniti. Čezmerna napolnjenost lahko povzroči poškodbe.

5. V bazen natočite 2–5 cm vode, da boste prekriti dno. Ko je dno bazena prekrit z vodo, nežno zgladite vse gube. Začnite v sredini bazena in se v smeri urinega kazalca pomikajte proti zunanjemu robu.

6. Nadaljujte s polnjenjem bazena, dokler gladina vode ne doseže črte na notranji stranici bazena, ki označuje največjo dovoljeno raven vode. Zaradi varnosti bodite še posebej prividni, da bazena ne napolnite čez navedeno črto.

7. Povežite cev izdelka z adapterjem za vrtno cev.

8. Povežite vrtno cev z adapterjem.



OPOMBA: Vse slike so zgolj ponazoritev. Dejanski izdelek morda ni prikazan. Mere niso dejanske.

Razstavljanje

1. Odprite ventili za vodo na dnu bazena in voda bo samodejno odtekla. (Za več informacij o predpisih glede odvajanja vode se obrnite na lokalne oblasti). Nato razstavite okvir bazena, da bi izpustili vodo. Večina vode mora odteči v 20 minutah.

Opomba: Bazen lahko praznijo samo odrasla osebe!

2. Da bi izpustili zrak, odprite zračni ventili na zgornjem obroču.

3. Bazen osušite na zraku.

Pozor: Bazena, ki ste mu izčrpali vodo, ne puščajte zunaj.

Popravilo

Če je kakšen prekat poškodovan, uporabite priložen pribor za popravilo.

1. Očistite predel, ki ga boste popravili.
2. Previdno odstranite zaščitni sloj obliža.
3. Pritisnite obliž na predel, ki ga želite popraviti.
4. Počakajte 30 minut, preden ponovno napihnete izdelek.

Vzdrževanje bazena

OPOZORILO: Neupoštevanje navodil za vzdrževanje, navedenih v tem dokumentu, lahko pride do poškodb, zlasti otrok.

1. Vodo v bazenu zamenjajte pogosto (še zlasti v vročem vremenu) oz. kadar je vidno onesnažena, saj lahko nečista voda škoduje zdravju uporabnikov.
2. Za nakup kemičnih sredstev za čiščenje vode v bazenu se obrnite na lokalnega trgovca. Pri tem vedno upoštevajte navodila proizvajalca kemičnega sredstva.
3. Pravilno vzdrževanje lahko podaljša življenjsko dobo vašega bazena.
4. Prostornina vode je navedena na embalaži.

Čiščenje in shranjevanje

1. Po uporabi nežno očistite vse površine z vlažno krpo.

Opomba: Za čiščenje ne uporabljajte nobenih topil ali drugih kemičnih sredstev, ki bi lahko poškodovali izdelek.

2. Vso dodatno opremo in rezervne dele odstranite iz bazena in jih shranite ciste in suhe.
3. Ko je baze popolnoma suh, ga potresite s pudrom v prahu in tako preprečite sprijemanje, nato pa ga previdno zložite. Če baze ni popolnoma suh, lahko nastane plesen in poškoduje podlogo bazena.
4. Podlogo in dodatke hranite v hladnem in suhem prostoru zunaj dosegne otrok, in sicer na zmrzni temperaturi med 5 °C / 41 °F in 38 °C / 100 °F.
5. V deževnem letnem času je treba bazen in ostalo opremo shraniti v skladu z zgornjimi navodili.
6. Nepravilno praznjenje bazena lahko povzroči resne telesne poškodbe in/ali premoženjsko škodo.
7. Pred vsako vnovično postavljivijo in redno med samo uporabo preglejte izdelek za morebitne poškodbe.

İLK HIZLI AYARLI PÜSKÜRTME HAVUZUM KULLANIM KİLAVUZU

Ürün	Çocuk yaşı
57326	2 yaş üzeri

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın.
Ambalaj dikkat okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

UYARI



Cocuguñuzu asla yalnız bırakmayın - Boğulma tehlikesi.

- Sadece evde kullanım içindir.
- Sadece açık alanda kullanım içindir.
- Çocuklar asında türkçe taraflardan suda bile boğulabilir. Kullanmadığınız zaman havuzu boşaltın.
- Çocuk havuzunu beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kummayınız.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları gibi herhangibir yapı veya engelden en az 2 m uzaklıktı olsak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Oynarken güneşin arkasına almanızın önerileri.
- Çocuk havuzu üzerinde tüketici tarafından değişiklik yapılması (örneğin aksesuar eklenmesi), üreticinin talimatları doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.
- Montaj ve kurulum talimatlarını gelecekte başvurmak üzere saklayın.

Hazırlama

Küçük yüzme havuzunun kurulumu 1 kişi ile sadece yaklaşık 10 dakika süren.

Havuzun yerleştirilmesine ilişkin öneriler:

- Havuz sert ve düz bir yüzeye kurulmalıdır. Havuzundan olmayan bir yüzeye kurulması devrilmesine ve taşmasınasебol olarak, ciddi kişisel yaralanmalara ve/veya maddi hasara yol açabilir. Engebeli yüzeye yapılan montaj, garanti ve servis hizmetlerini ortadan kaldırır.
- Araç giriş yarlarına, iskelelere, platformlara, çakıl veya asfalt yüzeylere kummayın. Zeminin basıncına dayanacak katar sağlam olmalıdır; balık, kum, yumuşak / gevşek toprak veya zift uygun değildir.
- Zemin taslar ve dal parçaları dahil olmak üzere, tüm nesne ve kalıntılarından远离 edilmelidir.
- Çit ve bariyer kuma, aydınlatma ve güvenlik gereklisini lere ilişkin kanunlarıncı yerel belediyenize danışın ve tüm kanunlara uyduğundan emin olun.

Montaj

Montaj alet kullanılmadan gerçekleştirilebilir.

NOT: Havuzu aşağıda gösterilen sırada kurmak önemlidir. Yetişkinler tarafından monte edilmesi gereklidir.

1. Sağlam ve düz bir zemin bulun ve temizleyin.

Dikkat: Havuzu kabloların veya ağaçların altına kurmayın.

2. Havuzun serisi ve doğru yön baktığından emin olun.

3. Su vanasinin üzerinde kapatın.

4. Üst halkayı şışırın ve şışirdiğinde havuza su sağlayın.

Not: Aşırı şışirmeyin. Aşırı şışirilmesi hasara sebep olabilir.

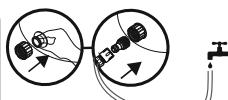
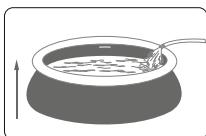
5. Havuza, zemini kaplayacak şekilde 2 ile 5 m cuşuyon. Havuzzemini bir miktar kaplandıktan sonra tüm kırışıklıkları yavaşça giderin.

Havuzumuzunuzden başlayarak dışa doğru saat yönünde ilerleyin.

6. Havuzun kısımında bulunan su dolum seviyesi çizgisine kadar su doldurmaya devam edin. Güvenlik nedenselıyla, lütfen havuzu geneginden fazla doldurmamak için azami izen gösterin.

7. Hortum adaptörünü hortum konektörüne bağlayın.

8. Bahçe hortumunu hortum adaptörüne takın.



NOT: Tüm çizimler, sadece örnek gösterme amacıyla verilmiştir. Asıl ürünü yansıtmayabilir. Ölçeklendirilmemiştir.

Sökme

- Havuzun tabanındaki su vanasını açın; su otomatik olarak boşalır.(Boşaltma yönetmelikleri için yerel düzenlemeleri kontrol edin). Havuzunuzu sönütmek için sükür suyu tamamen boşaltın. Tümsuyun 20 dakika içinde boşaltıldığından emin olun.
- Not:** Boşaltma işi sadece yetişkinlerce yapılmalıdır!
- Üst halkadaki hava supabını açarak havayı boşaltın.
- Havuzu kurumaya bırakın.

DİKKAT: Boşaltılan havuzu dışarıda bırakmayın.

Onarım

Bir bölüm zarar görürse, size verilmiş olan tamir yamasını kullanın.

- Onarılacak alanı temizleyin.
- Tamir yamasını dikkatli bir şekilde ayırin.
3. Yamarı, onarılacak alanla bastırın.
4. Şişirmeden önce 30 dakika bekleyin.

Havuz Bakımı

UYARI: Burada belirtilen bakım ilkelerine bağlı kalmazsanız sağlığınıza, özellikle çocukların sağlığını riske girebilir.

- Havuzlarının sız sık sık (özellikle de sıcak havalarda) veya gözle görüldür şekilde kirlediğinde değiştirin; kirli, kullanıcının sağlığını zara çıkarır.
- Havuzunuzdakisinin bakımını sağlayacak kimyasalları edinmek için yerel satıcıınızla temasla geçin. Kimyasal madde üreticisinin talimatlarına uyduğundan emin olun.
- Doğru bakım, havuzunuzun hizmet ömrünü olabildiğince uzatır.
- Su kapasitesi için ambalaja bakın.

Temizlik ve Depolama

- Kullandıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin.

Not: Asla ürüne zarar verebilecek solvent veya başka kimyasallar kullanmayın.

- Havuzun tüm aksesuarlarını ve yedek parçalarını çıkararak temiz ve kuru bir şekilde saklayın.
- Havuztamamen kurulduğunda, yapışmasını önlemek için talk pudrası serpin ve dikkatlice katlayın. Havuztamamen kuru değilse çürüyebilir ve havuz astarı zarar görebilir.
- Astarı ve aksesuarları 5°C ile 38°C sıcaklığı sahip, kuru, serin ve çocukların ulaşamayacakları bir yerde saklayın.
- Yağmurlu dönemlerde havuz ve aksesuarları yukarıda belirtildiği gibi saklanmalıdır.
- Havuzun belirtilenlerin aksine bir şekilde boşaltılması ağır yaralanmalara veya maddi hasarara neden olabilir.
- Her sezon başında ve kullanım sırasında belirli aralıklarla, üründe hasar olup olmadığını kontrol edin.

PRIMUL MEU PULVERIZATOR PENTRU PISCINĂ FAST SET MANUALUL DEȚINĂTORULUI

Articol	Pentru copii de vârstă
57326	Peste 2 ani

Vedeți numărul articolului sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

AVERTISMENT



Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat – pericol de înec.

- Numai pentru uz casnic.
- Numai pentru folosire în exterior.
- Copiii se pot încerca și în foarte puțină apă. Goliti piscina atunci cand nu este utilizată.
- Nu instalați piscina pentru copii pe beton, pe asfalt sau pe orice altă suprafață tare.
- Puneti produsul pe o suprafață nivelată la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi gardul, garajul, casa, ramurile care atârnă, linile pentru rufe sau cablurile electrice.
- În cadrul jocurilor se recomandă poziția cu spatele la soare.
- Modificarea de către consumator a piscinei originale (de exemplu, adăugarea de accesorii) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului.
- Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru consultare viitoare.

Pregătire

Instalarea unei piscine de dimensiuni mici durează de obicei numai 10 minute cu 1 persoană.

Recomandări privind amplasarea piscinei:

- Este esențial ca piscina să fie montată pe teren solid, nivelat. Dacă piscina este instalată pe un teren neuniform, aceasta poate provoca prăbușirea piscinei și inundarea, cauzând daune personale și/sau materiale. Instalare pe un teren denivelat va anula garanția și solicitările de service.
- Nu montați pe căile de acces cu automobilul, pe terase, platforme, pietriș sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de solid pentru a susține presiunea apei, nu sunt adecvate noroiul, nisipul, solul moale / mișcător sau smoala.
- Terenul trebuie să fie eliberat de toate obiectele și reziduurile, inclusiv pietre și crengi.
- Contactați consiliul dvs. orășenesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejmuire, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.

Instalare

Instalarea poate fi finalizată fără instrumente.

NOTĂ: Este important să asamblați piscina în ordinea prezentată mai jos. Este necesară asamblarea de către adulți.

1. Căutați o suprafață solidă, uniformă și curăță-o de reziduri.

Atenție: Nu instalați piscina sub cabluri sau copaci.

2. Întindeți piscina și asigurați-vă că piscina este cu față corectă în sus.

3. Acoperiți robinetul de admisie a apei.

4. Umblați inelul superior și închideți valva de admisie a aerului după umflare.

Notă: Nu umblați în exces. Umflarea în exces poate cauza daune.

5. Puneti 1" până la 2" (2 până la 5 cm) de apă în piscină pentru a acoperi podeaua. După ce fundul piscinei este ușor acoperit, neteziți ușor toate cutile. Începeți din centrul piscinei și înaintați către exterior.

6. Continuați să umpleți piscina până când apa ajunge la linia de umplere situată pe peretele interior al piscinei. Vă rugăm să fiți extrem de atenți(ă)pentru a umple în exces piscina din motive de siguranță.

7. Conectați adaptorul pentru furtunii la conectorul pentru furtunii de pe produs.

8. Conectați furtunul pentru grădină la adaptorul pentru furtun.



NOTĂ: Toate desenele sunt numai pentru ilustrare. Ele ar putea să nu reflecte produsul actual. Nu este pentru escaladare.

Dismantling

1. Deschideți robinetul pentru apă de pe fundul piscinei, apa se va surge automat. (Verificați reglementările locale cu privire la normele legate de drenare). Apoi demontați peretele piscinei pentru a elibera apa.

Asigurați-vă că surgeți aproape toată apa în 20 de minute.

Notă: A se drena exclusiv de către persoane adulte!

2. Deschideți robinetul pentru aer situat pe inelul superior pentru adezumila.

3. Lăsați piscina să se usuce la aer.

ATENȚIE: Nu lăsați afară piscina golită.

Reparația

Dacă este deteriorată o cameră, utilizați petricul de reparări furnizat.

1. Curățați suprafață care urmează a fi reparată.

2. Dezlipiți cu atenție petricul.

3. Apăsați petricul pe suprafață care trebuie reparată.

4. Așteptați 30 de minute înainte de umflare.

Întreținerea piscinei

AVERTISMENT: În cazul în care nu respectați indicațiile de mai jos cu privire la întreținere, sănătatea dvs. poate fi în pericol, în special sănătatea copiilor dvs.

1. Schimbați frecvent apa piscinei (în special în sezonul cald) sau la contaminarea evidență; apa murdară dăunează sănătății utilizatorului.

2. Vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. local pentru a obține substanțele chimice de tratare a apei din piscina dvs. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile producătorului substanțelor chimice.

3. Întreținerea corespunzătoare poate maximiza durata de viață a piscinei dvs.

4. Consultați ambalajul pentru capacitatea apei.

Curățare și depozitare

1. După utilizare, utilizați o lavelă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.

Notă: Nu utilizați niciodată solventi și substanțe chimice care pot deteriora produsul.

2. Vă rugăm să îndepărtați toate accesoriole și piesele de schimb ale piscinei și să le depozitați curățate și uscate.

3. Atunci când piscina este complet uscată, presărați pudră de talc pentru ca piscina să nu se lipescă, împărtășuți cu grijă piscina. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mușeagă, care va avaria materialul piscinei dvs.

4. Depozitați materialul și accesorile la loc răcoros, uscat, departe de îndemâna copiilor, cu o temperatură moderată între 5°C/41°F și 38°C/100°F.

5. În timpul sezonului ploios, piscina și accesoriole trebuie depozitate, de asemenea, conform instrucțiunilor de mai sus.

6. Drenarea necorespunzătoare a piscinei poate provoca vătămare corporală gravă și / sau daune materiale.

7. Verificați produsul pentru semne de deteriorare la începutul fiecărui sezon și la intervale periodice de timp în timpul utilizării.

МОЯТ ПЪРВИ БАСЕЙН ПРЪСКАЛКА С БЪРЗО СГЛОБЯВАНЕ РЪКОВОДСТВО ЗА СОБСТВЕНИКА

Продукт	За деца на възраст
57326	Над 2 години

Вижте името на продукта или номера върху опаковката.
Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

ВНИМАНИЕ!



Никога не оставяйте детето си без надзор - опасност от удавяне.

- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Децата могат да се удавят в много малки количества вода.
Изправявайте басейна, когато не го използвате.
- Не поставяйте басейна-играчка върху цимент, асфалт или друг вид твърда повърхност.
- Поставяйте продукта на равна повърхност, на поне 2 метра от всяка структура или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надиснати клони, простири или електрически кабели.
- Препоръчително е да обрнете гръб към слънцето по време на игра.
- Промяна от страна на потребителя на оригиналния детски басейн (например добавянето на аксесоари), се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.
- Запазете инструкциите за сглобяване и монтаж за бъдеща справка.

Подготовка

Сглобяването на малкия плувен басейн отнема само 10 минути извършено от 1 човек.

Препоръки по отношение на позиционирането на басейна:

- От изключителна важност е басейнът да бъде поставен върху твърда нивелирана повърхност. Ако басейнът е монтиран на неравен терен, това може да доведе до срив на басейна и наводнения, причинени от сериозни наранявания и/или увреждане на лично имущество. Монтирането върху нивелирана повърхност ще направи невидима гаранция за обслужване.
- Не инсталирайте върху пътна настилка, палуби, платформи, чакъл или асфалт. Земята, трябва да бъде достатъчно твърда, за да издържи на налягането на водата; камък, пясък, мека/рохкава пръст или катран, не са подходящи повърхности.
- Земята, трябва да бъде изчистена от всички предмети и отпадъци, включително и от камъни и клонки.
- Консултирайте се с местния градски съвет относно подзаконови нормативни актове, съврани с огради, барieri, осветление и изисквания за безопасност и се уверете, че спазвате всички закони.

Инсталиране

Инсталирането може да се извърши без инструменти.

ЗАБЕЛЕЖКА: Важно е сглобяването на басейна да се извърши в посочения ред. Възрастен човек трябва да извърши монтажа.

1. Намерете стабилна, нивелирана земяна повърхност и я изчистете от отломки.

Внимание: Не позиционирайте басейна под кабели или под дървета.
2. Разгънете басейна и се уверете, че правилната страна е нагоре.

3. Покройте водния клапан.

4. Напомпайте горния пръстен и затворете въздушния вентил след напомпване.

Забележка: Не напомпвайте прекалено много. Прекаленото напомпване може да доведе до повреда.

5. Напълнете 1" до 2" (от 2 до 5cm) вода в басейна за да покриете дъното. След като дъното на басейна е почти покрито, внимателно изпладете всички гънки. Започнете от центъра на басейна и работете по посока на часовниковата стрелка към външната страна.

6. Продължете до пълните басейн, докато достиче линията за пълнене с вода, разположена от вътрешната страна на басейна. Моля, обрнете изключително внимание да не претърпвате басейна поради причини за безопасност.

7. Свържете шланговия преходник с шланговия съединител на продукта.

8. Свържете градинския си маркуч към шланговия преходник.



ЗАБЕЛЕЖКА: Всички фигури служат само за илюстрация. Възможно е да не показват конкретния продукт. Без машаб.

Разглеждане

1. Отворете водния клапан на дъното на басейна, водата ще се оттича автоматично. (Консултирайте правила на регламент на източника според закона). След това разглобете рамката на басейна, за да се освободи водата. Уверете се, че по-голямата част от количеството вода се изтока за 20 минути.

Забележка: Да се изтока само от възрастен човек!

2. Отвори въздушния клапан на горния пръстен за да изпуснете въздуха.

3. Изсушаване на басейна на въздух.

ВНИМАНИЕ: Не оставяйте изпразнения басейн навън.

Ремонт

Ако камерата е повредена, използвайте предоставената кръпка за ремонт.

1. Почистете зоната, която трябва да бъде залепена.

2. Внимателно отлепете филма от лепенката.

3. Притиснете лепенката, върху мястото, което трябва да бъде залепено.

4. Изчакайте 30 минути преди надуване.

Поддръжка на Басейна

ВНИМАНИЕ! Ако не се придържате към ръководството за поддръжка, може да изложите на рисък вашето здраве, по-специално здравето на вашите деца.

1. Смените водата на басейна често (особено в горещото време), или когато видите е замърсена, нечистата вода е вредна за здравето на потребителите.

2. Моля, свържете се с вашия местен търговец на дребно, за да се получите химически продукти за третиране на водата във вашия басейн. Уверете се, че спазвате инструкциите на производителя на химическите препарати.

3. Правилната поддръжка може да удължи живота на Вашия басейн.

4. Вижте опаковката за капацитет на вода.

Почистване и Съхранение

1. След употреба, използвайте влажна кърпа, за леко почистване на всички повърхности.

Забележка: Никога не използвайте разтворители или други химикали, които могат да повредят продукта.

2. Отстраните всички аксесоари и отделните части на басейна и ги съхранявайте чисти и сухи.

3. Когато басейна е напълно сух, порснете го с талк пудра, за да се избегне той да се скелне, съните внимателно басейна. Ако басейна не е напълно изсъхнал, може да се образува плесен и да повреди лайнера(фолиото) на басейна.

4. Съхранявайте лайнера (фолиото) и аксесоарите на сухо място, извън обсега на деца, с умерена температура между 5°C / 41°F и 38°C / 100°F.

5. По време на дъждовния сезон, басейна и аксесоарите трябва да се съхраняват според горе споменатите условия.

6. Неправилното изразяване на басейна, може да доведе до сериозни наранявания и/или щети на лично имущество.

7. Проверете продукта за повреди, в началото на всеки сезон и на редовни интервали при експлоатация.

MOJ PRVI JEDNOSTAVNI BAZEN ZA ZABAVU S RASPRŠIVAČEM

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Stavka	Za dječju dobu
57326	Iznad 2 godine

Povjerite naziv ili broj predmeta na pakovanju. Pakovanje je pažljivo pročitajte i spremite za buduću uporabu.

UPOZORENJE



Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora – opasnost od utapanja.

- Samo za uporabu u domu.
- Samo za vanjsku uporabu.
- Djeca se mogu utopiti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad se ne upotrebljava.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili drugu tvrdvu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na udaljenosti od barem 2 m od građevine ili prepreke kao što su ograda, garaža, kuća, preduge i prenische grane, šušla ili električne žice.
- Tijekom igrajanja preporučeno je da djeca budu okrenuta leđima prema suncu.
- Izmjene koje korisnik vrši na dječjem bazenu (npr. priključivanje/izlazak) moraju biti obavljene u skladu s uputama proizvođača.
- Sačuvajte priručnik za korištenje i spajanje sastavnih dijelova za buduću uporabu.

Priprema

Za sklapanje manjeg bazena potrebno je samo 10 minuta uz sudjelovanje 1 osobe.

Pripreuke u vezi postavljanja bazena:

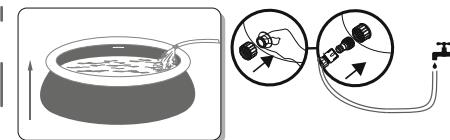
- Nužno je da bazen bude postavljen na čvrstu, ujednačenu površinu. Ako je bazen postavljen na neravnу površinu, moglo bi doći do urušavanja bazena što bi uzrokovalo ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje osobne imovine. Postavljanjem bazena na neravnу površinu poništilo bi se jamstvo i mogućnost podnošenja reklamacija.
- Ne postavljajte bazen na drvočnim prilazima, drvenim terasama, platformama, šljunčanim ili asfaltnim površinama. Odabrana površina trebala bi biti dovoljno čvrsta da izdrži pritisak uzrokovani vodom; blato, pijesak, meko / neučvršćeno tlo ili katran nisu prikladni.
- Prostor mora biti očišćen od svih predmeta i krutih ostataka poput kamena i grančica.
- Posavjetujte se s Vašim lokalnim gradskim vijećem u vezi posebnih zakona koji se odnose na podizanje ograda i pregrada, osvjetljenje i sigurnosne zahtjeve te osigurajte da se pridržavate svih zakona.

Sklapanje

Spajanje proizvoda može se obaviti bez alata.

NAPOMENA: Prilikom spajanja bazena potrebno je slijediti redoslijed uputa prikazanih u nastavku. Proizvod moraju sklopiti odrasle osobe.

1. Pronadite čvrstu i ravnu podlogu te je očistite od krušnih ostataka.
2. Pohranite bazen i provjerite li je prava strana okrenuta prema gore.
3. Prekrinite ventil za vodu.
4. Ispunite zrakom gornji obrub i zatvorite ventil za zrak nakon završetka napuhivanja.
5. Ulije 1" to 2" (2 do 5cm) vode u bazen kako biste prekrili dno. Nakon što je dno bazena prekriveno, lagano izravnajte sve nabore. Stanite u središte bazena i lagano izravnajte nabore u smjeru kazaljke na satu od središta prema vani.
6. Nastavite s punjenjem bazena dok razina vode na dosegnu graničnu crtu koja se nalazi na unutarnjoj strani bazena. Pripazite da ne prepunite bazen iz sigurnosnih razloga.
7. Priklučite adapter crijeva na priključak za crijevo na proizvodu.
8. Priklučite vrtno crijevo na adapter crijeva.



NAPOMENA: Crteži su samo u svrhu ilustracije. Oni ne prikazuju stvarni proizvod. Nije za procjenjivanje.

Rastavljanje

1. Odvignite ventil za vodu koji se nalazi na dnu bazena, voda će odmah početi istjecati. (Provjerite lokalne propise o ispuštanju vode). Zatim rastavite okvir bazena kako bi voda istekla. Pobrinite se da većinu vode ispuštit će u roku 20 minuta.

Napomena: Samo odrasla osoba može ispušтati vodu iz bazena!

2. Odvignite ventil za zrak koji se nalazi na gornjem obrubu kako biste ispuhali bazen.
3. Pustite da se bazen osuši na zraku.

UPOZORENJE: Ne ostavljajte prazan bazen na vanjskoj površini.

Popravak

Za popravak oštećene komorce upotrijebite priloženu zakrpu.

1. Očistite područje na kojem se nalazi oštećenje.
2. Pažljivo skinite foliju sa zakrpe.
3. Postavite zakrpu preko oštećenog područja.
4. Pustite da se osuši oko 30 minuta prije nego što proizvod ispunite zrakom.

Održavanje bazena

UPOZORENJE: Ako se ne budete pridržavali ovde navedenih smjernica za održavanje bazena, Vaše zdravje bi moglo biti u opasnosti, a pogotovo zdravje Vaše djece.

1. Redovito mijenjajte vodu u bazenu (posebno tijekom razdoblja visokih temperatura ili kad je voda znatno onečišćena), nečista voda štetna je za zdravje korisnika bazena.

2. Molimo Vas da se obratite Vašem lokalnom trgovcu koji će Vas opskrbiti kemikalijama za tretiranje bazenske vode. Pripazite da se pridržavate uputa za korištenje kemikalija koje Vam je pružio proizvođač.
3. Ispravno održavanje može produžiti životni vijek Vašeg bazena.
4. Pogledajte pakiranje kako biste saznali više o kapacitetu vode.

Čišćenje i skladištenje

1. Nakon uporabe, uzmete namočenu krupu i lagano obrišite površinu proizvoda.

Napomena: Nikada ne koristite otapala ili druga kemijjska sredstva koja bi mogla oštetići proizvod.

2. Molimo Vas da otklonite sve dodatke i rezervne dijelove bazena te ih počistite čiste i suhe.

3. Nakon što ste potpuno osušili bazen, pospite ga tako puderom kako biste sprječili da se dijelovi bazena međusobno zaliđe te zatim pažljivo složite bazen. Ako bazen nije potpuno suh, mogla bi nastati plijesna koja će oštetići foliju za bazen.

4. Pohranite foliju za bazen i dodatke na hladnom suhom mjestu čija se umjerena temperatura kreće između 5°C / 41°F i 38°C / 100°F.

5. Tijekom kišne sezone, također bi i bazen te dodatke trebalo pohraniti prema prethodno navedenim uputama.

6. Neispravno pražnjenje bazena moglo bi prouzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje imovine.

7. Na početku svakog razdoblja korištenja i redovito tijekom upotrebe provjerite imali na proizvodu oštećenja.

MINU ESIMENE KIIRPAIGALDATAV BASSEIN KASUTUSJUHEND

Toote Number	Lastele
57326	Mitte alla 2-aastatele

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number. Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järelepärimiseks.

HOIATUS



Ärge jätkage oma last valveta. Uppumisoht. - Lapsed võivad uppuda väga vähesees vees.

- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Lapsed võivad uppuda väga vähesees vees. Tühjendage bassein, kui see ei ole kasutuses.
- Ärge paigaldage suplemensbasseini betoonile, asfaldile või mistahes muule kõvalt pinnaale.
- Paigutage see horisontaalsele pinnale, mis on vähemalt 2 m kaugusel igasugustest ehitistest ja takistustest, nt piire, garaaž, maja, madalade ulatutavate oksad, pesunöörid ja elektrijuhtmed.
- Mängimise ajal on soovitatav kasutada päikesevarju.
- Mängubasseini konstruktsiooni muutmine (näiteks tarvikute lisamine) kasutaja poolt on lubatud ainult tootja juhiseid järgides.
- Hoidke kokkupaneku ja paigalduse juhised edasiseks kasutamiseks alles.

Ettevalmistustoimingud

Väikeste ujumisbasseini paigaldamiseks kulub ühel inimesel ainult 10 minutit.

Soovitused basseini paigaldamiseks.

- Tähta on bassein paigaldada tugevale, horisontaalsele pinnale. Kui bassein on üles pandud ebatasasele pinnale, võib bassein kokku kukkuda ja põhjustada üleujutust, tingides raskeid kehavigastusi ja/või varakahju. Ebatasasele pinnale ülespanek muudab garantii hetketuks ja nõudeid vastu ei võeta.
- Ärge seadke basseini üles sõiduteedele, terassidele, platvormidele, kruusaselle pinnale või asfaldile. Maapind peab olema piisavalt tugev, et vastu pidada veeline, porine, liivane, pehme ja liukiv või tõrvane pind ei ole sobivat.
- Maapind tuleb puastada köökidest esemetest ja prahist, kaasa arvatud kivid ning väikesed oksad.
- Küsige omavalitsuselt, kas on täiendavaid nõudeid piirete, tökete ja valgustuse ning ohutuse suhtes ja veenduge, et järgite kõiki seadusi.

Paigaldamine

Kokkupanek on võimalik ilma tööriistadeta.

MÄRKUS: Oluline on, et bassein pannakse kokku allpool kirjeldatud järjekorras. Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.

1. Otsige tugev ja horisontaalne plats ja puastage see prahist.

Tähelepanu! Ärge pange basseini elektijuhtmete ega puude alla.

2. Laotage basseini maha ja veenduge, et see on õiget pidi.

3. Katke veekraan kinni.

4. Pumbake täis ülarõngas ja sulgege öhuklapp pärast täispumpamist.

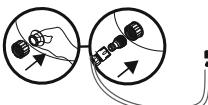
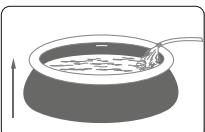
Märkus. Ärge pumbake liiga täis. Ülepumpamine võib põhjustada vigastusi.

5. Laskke basseini põhja 1" kuni 2" (2 kuni 5 cm) vett. Kui basseini põrand on kergelt veega kaetud, suluge kortsud välja. Alustage basseini keskelt ja liikuge päripäeva kuni välisseinani.

6. Jätkake basseini täitmist kuni vee tase ulatub basseini sisepinnal oleva jooneni. Olge väga tähelepanelik basseini ületäitumise suhtes, see on ohtlik.

7. Ühendage voolikudapter ühenduslukuga tootel.

8. Ühendage teie aiavoollik voolikudapteriga.



MÄRKUS: Kõik pildid ainult eesmärkide illustreerimiseks. Võivad mitte vastata reaalsele tootele. Möödud ei ole täpsed.

Lahitõstmine

1. Avage basseini põhjal olev kraan, vesi jookseb ise välja. (Järgige kohalikke eeskirju vee ärajuhitmisest kohta). Võtke seejärel raam lahti, et kogu vesi väljutada. Tagage vee välja voolamine 20 minutti jooksul.

Märkus. Vett tohivad välja lasta ainult täiskasvanud!

2. Avage ülarõngal olev öhuklapp, et öhk välja lasta.

3. Kuivatage bassein õhu käes.

TÄHELEPANU! Ärge jätkage tühjaklastust basseini öue.

Remont

Kui kamber on vigastatud, kasutage remondilappi.

1. Puastage parandatav koht.

2. Katke lapp liimiga.

3. Suruge lapp katkisele kohale.

4. Enne täispumpamist oodake 30 minutit.

Basseini hooldamine

HOIATUS. Kui siinestatud hooldusjuhendeid ei järgita, võib teie ja eriti teie laste tervis olla ohustatud.

1. Vahetage vett basseinist korrapäraselt (eriti sooga ilmaga) või kui on märgata vee saastumist, ebapuhas vesi on kasutajate tervisele ohtlik.

2. Basseinivee töötlemiseks vajalike kemikaalide saamiseks pöörduge kohaliku edasimüüja poolt. Järgige kemikaali toota juhiseid.

3. Nõuetekohane hooldus pikendab basseini eluiga.

4. Vaadake pakendil olevaid juhiseid.

Puhastamine ja hoiustamine

1. Pärast tühjaklasmist pühkige kõik pinnad lapiga puhtaks.

Märkus. Ärge kasutage lauhasteid ega muid kemikaale, mis võivad basseini materjale vajastada.

2. Võtke basseini küljest ära kõik tarvikud ja osad ning hoiustage neid puhtas ja kuivas kohas.

3. Kui bassein on täielikult kuivanud, pühastage sellele taligulpbitrit, et vältida basseini materjali kokkuleepumist ja voltige bassein ettevaatlikult kokku. Kui bassein ei ole täielikult kuivanud, võib areneda hallitus ja see kahjustab basseini materjali.

4. Hoidke basseini seinamaterjali ja tarvikuid jahedas, kuivas kohas, kus see pole lastele kättesaadav ning milles on mõõdukas temperatuur vahemikus 5 °C kuni 38 °C.

5. Vihmasel ajal tuleb bassein ja tarvikud hoiustada ülanimetatud juhiste nõuete kohaselt.

6. Ebakohasel viisi vee väljalaskmine basseinst võib põhjustada raskeid kehavigastusi ja/või varakahju.

7. Kontrollige basseini vigastuste suhtes üle iga hooaja alguses ja korrapärase ajavahemike järel kasutamise perioodil.

MOJ PRVI FAST SET BAZEN

KORISNIČKO UPUTSTVO

Artikl	Namenjeno deci uzrasta
57326	Iznad 2 godine

Obratite pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano rad kasnijeg podsećanja.

UPOZORENJE



Nikad ne ostavljajte dete bez nadzora - opasnost od davljenja.

- Samo za kućnu upotrebu.
- Samo za vanjsku upotrebu.
- Deca se mogu udaviti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad nije u upotrebi.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdvu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu najmanje 2 m od bilo kakve konstrukcije ili prepreke kao što je ograda, garaža, kuća, grane, štrikovi ili žice za struju.
- Preporučujemo okretanje leđa suncu prilikom igranja.
- Modifikacija originalnog bazena od strane korisnika (na primjer dodavanje dodataka) će biti izvedeno prema uputstvima proizvođača.
- Sačuvajte uputstva za sklapanje i postavljanje jer vam mogu zatrebiti u budućnosti.

Priprema

Postavljanje malog bazena obično traje 10 minuta za 1 osobu.

Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Neophodno je da se bazen postavi na čvrsto, ravno tlo. Ako se bazen postavi na neravno tlo, može se srušiti i doći do poplave, uzrokovajući lične povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu. Postavljanje na neravno tlo će poništiti garanciju i popravku bazena.
- Ne postavljajte na prilaze za automobile, verande, platforme, šljunak ili asfalt. Tlo mora biti dovoljno čvrsto da podnese pritisak vode; blato, pesak, meko/rastresit tlo ili katran nisu pogodni.
- Tlo mora biti očišćeno od svih predmeta i trunja uključujući kamenje i grane.
- Proverite u lokalnom opštinskom veću za zakone u vezi sa ogradama, barjerama, osvjetljenjem i sigurnosnim merama i osigurajte da se pridržavate svih propisa.

Sastavljanje

Sastavljanje se može obaviti bez alata.

NAPOMENA: Važno je sastaviti bazen donek navedenim redosledom.

Odrasle osobe potrebne za montažu.

1. Pronadite čvrsto, ravno tlo i očistite ga od trunja.

Pažnja: Ne postavljajte bazen ispod kablova ili drveća.

2. Rasklopite bazen i osigurajte da ste gornju stranu okrenuli prema gore.

3. Pokrijte ventil za vodu.

4. Naduvajte gornji prsten i zatvorite vazdušni ventil nakon naduvavanja.

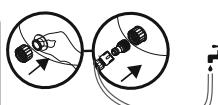
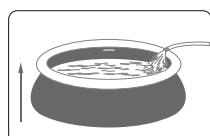
Napomena: Nemojte previše naduvavati. Pretereno naduvavanje može prouzrokovati oštećenja.

5. Napunite 1" ili 2" (2 do 5cm) vode u bazen da pokrijete dno. Kad je dno pokriveno, nežno izglađite sve nabore. Počnete od centra bazena i nastavite prema vani u smeru kazaljke na satu.

6. Nastavite puniti bazen dok ne dostigne liniju vode koja se nalazi na unutrašnjoj strani bazena. Molimo obratite pažnju da ne prepunite bazen iz sigurnosnih razloga.

7. Spojite adapter creva sa spojnicom creva na proizvodu.

8. Povežite vaše baštenško crevo na adapter creva.



PAŽNJA: Svi crteži imaju samo ilustrativnu svrhu. Oni ne odražavaju izgled stvarnog proizvoda. Nisu u odgovarajućoj сразмери.

Rastavljanje

1. Otvorite ventil za vodu na dnu bazena, voda će automatski oteći. (Proverite lokalne propise za ispušt vode). Zatim rastavite ram bazena da ispušte vodu. Osigurajte da ispušte skoro svu vodu za 20 minuta.

Napomena: Samo odrasli smiju isprazniti bazen!

2. Otvorite vazdušni ventil na gornjem prstenu da izduvate.
3. Osušite bazen na vazduhu.

PAŽNJA: Ne ostavljajte prazan bazen napolju.

Popravka

Ako je komora oštećena, upotrebite priloženu zakrpu za popravke.

1. Očistite površinu koju treba popraviti.
2. Pažljivo odlepite zakrpu.
3. Pritisnite zakrpu preko površine koju treba popraviti.
4. Sačekajte 30 minuta pre naduvavanja.

Održavanje bazena

UPOZORENJE: Ukoliko se ne pridržavate ovih smernica za održavanje, vaše zdravlje može biti ugroženo, a posebno zdravlje vaše dece.

1. Redovno menjajte vodu bazena (posebno za vreme vrućina) ili kad je očigledno zaprljana, prijava voda je štetna za zdravlje.
2. Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da dođete do hemikalija za tretiranje vode u vašem bazenu. Osigurajte da pratite uputstva proizvođača hemikalija.
3. Pravilno održavanje može produžiti vek trajanja vašeg bazena.
4. Pogledajte pakovanje za informaciju o kapacitetu vode.

Čišćenje i odlaganje

1. Nakon izduvavanja, koristite vlažnu krpnu za nežno čišćenje svih površina.

Napomena: Nikad ne koristite razređivač ili druge hemikalije koje mogu oštetići proizvod.

2. Molimo uklonite sve dodatke i rezervne delove bazena i odložite ih čiste i suve.
3. Kad je bazen potpuno suv, pospite ga puderom da sprečite lepljenje bazena, te ga pažljivo sklopite. Ako bazen nije potpuno suv, to može rezultirati oštećenjem bazena.
4. Odložite lajner i dodatke na hladno, suvo mesto domaćaja dece, na umerenoj temperaturi između 5°C / 41°F i 38°C / 100°F.
5. Tokom kišne sezone, bazen i dodaci trebaju biti odloženi prema gore navedenim uputstvima.
6. Nepравilan ispuštanje bazena može uzrokovati ozbiljne povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
7. Proverite da li proizvod ima oštećenja na početku svake sezone i u redovnim intervalima tokom korišćenja.

حمام السباحة MY FIRST FAST SET بخاخ

دليل المالك

المن	البلد
أكثر من سنتين	57326

رائع رقم البند أو الرقم المذكور على العبوة.
و يجب قراءة العبوة بدقة والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلا.

تحذير



لا تترك طفلك أبداً وحده خشية الغرق.



- ملحوظة: يجب أن يتوافق شخص بالغ بتصريف المياه.
2. افتح صمام البواء على اللحظة المطلوبة لترغيف البواء.
3. جفف حمام السباحة بالهواء.
تنبيه: لا تترك حمام السباحة في الخارج بعد بتصريف مياهه.

التصدير

- إذا تعرض حمام السباحة للتلف، فيجب استخدام رفعة تصارييف المودرة.
1. قم بتنظيف المنطقة المطلوب إصلاحها.
2. قفاز بعناد رفعة إصلاح.
3. اضغط على الرفعة في المنطقة المطلوب إصلاحها.
4. انظر 30 دقيقة قبل الفتح.

صيانة حمام السباحة

تحذير: إذا نلتزم بإرشادات الموسى المذكورة هنا، فإنك تعرض صحتك وصحة ملكك على الأخص للخطر.

1. قم بتنظيف حمام السباحة تغيرة متكرراً (و خاصة في الفصل الحار) أو عندما يتلوث بشكل ملحوظ ويعصب الماء غير ظيف أو ضار بجسم المستخدم.
2. بريحي إلى الصالص بالبزور المطلي الخاص بهم الحصول على الكيميات اللازمة لمعالجة حمام السباحة.
3. احرص على اتباع تعليمات منع الكيماويات.
4. انظر العروة المعرفة سمة المياه.

النظافة والتغذية

1. بعد النتف، انتقم طعنة قفازات رطبة لتنظيف جميع الأسطح برفق.
2. ملحوظة: لا تستخدم أيدي مدينات أو أي كيماويات أخرى قد تضر بالمنطقة.

3. بريحي أن يجف حمام السباحة تماماً، رشه بودرة التalc لمنع حمام السباحة من الالتصاق بنفسه، ثم اطوه بعناية، إذا لم يكن حمام السباحة جافاً تماماً، فإنه قد يتعفن وقد تتلف بطانته.
4. قم بتنظيف الطاولة واللحاظات في مكان جاف وبارد وبعد عن متناول الأطفال وتخزينها في درجة حرارة معتدلة بين 5 درجة مئوية و 41 درجة مئوية 38 درجة مئوية 000 فهرنهايت.
5. خلال موسم الأمطار، يجب تخزين حمام السباحة والملحقات طبقاً للتعليمات المذكورة أعلاه أيضاً.
6. وفيدي بتصريف حمام السباحة غير السليم إلى حدوث إصابات خطيرة للأطفال وأو الحان أضرار للممتلكات الشخصية.
7. افحص المنتج للκκκκκ عن أي تغيرات قبل بداية كل موسم، وعلى فترات منتظمة أثناء الاستخدام.

التغذير

ترحب حمامات السباحة الصفراء لا يستغرق سوى 10 دقائق فقط وبمعرفة شخص واحد.

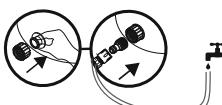
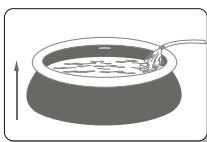
- توصيات تغذير مختار موضوع حمام السباحة:
• يجب أن يتم تغيير حمام السباحة على سطح صلب على مستوى الأرض، وإنما تغيير حمام السباحة على سطح غير مستوٍ قد يتسبب ذلك في انهيار حمام السباحة ودفع الماء خارجه، مما قد يسبب إصابات شخصية شديدة وأو وفوح أصوات، بالمتطلبات الشخصية تغيير حمام السباحة على سطح غير مستوٍ يساعد الصمام والمطالبة بالخدمات.
• لا تثبت حمام السباحة على طرق السيارات أو المداخل أو الأرصفة أو الحصى أو الرملية أو الأرض تكون الأرض صلبة بما يكفي حتى تتمكّن منعطف المياه والأرضية البهينة أو الرملية أو الأرضية الصفراء أو القطران ليست مناسبة.
• يجب أن يتم تغيير الأرضية بما يكفي حتى تتمكّن منعطف المياه والأرضية البهينة أو الرملية أو الأرضية الصفراء أو القطران ليست مناسبة.
• راجع إلى المجلس المحلي لمدينات القرى الولائية الولائية بالأسوار والحاجز والسدود والإمداد ومتطلبات السلامة، وتأكد من توافقها مع كافة القوانين.

التركيب

يمكن أن يكتفى التجديف دون استخدام أدوات.

ملحوظة: من المهم جمع حمام السباحة بالترتيب المبين أدناه، لا بد من قيام الكبار بالتحميم.

1. اغسل على أرضية ملحة، ونظفها من المطاط.
2. تثبيت: لا تقم ببناء حمام السباحة تحت الكيارات أو تحت الأشجار.
3. افرد حمام السباحة، وتتأكد من أن الجنيب الأمين هو الأعلى.
4. غطّ صمام الماء.
5. ضع "1" إلى "2" (2) (5-6) من الماء في حمام السباحة لتغطية الأرضية، بمجرد تغطية الأرضية الحمام قليلاً، فم تتيح التجاعيد برفق، إنما وسط حمام السباحة، ونفذ العملية في اتجاه عقارب الساعة نحو الخارج.
6. واصل ماء حمام السباحة باللمس حتى يصل الماء إلى خط التعبئة الموجودة في داخل حمام السباحة.
7. بريحي إلأء أقصى قدر من الاهتمام لعدم طفح حمام السباحة لأسباب تتعلق بالسلامة.
8. اربط خراطوم الهدية مهابي الخراطوم.



ملحوظة: جميع الرسومات للتوضيح فقط، قد لا تغير من المحتوى الفعلي. ليست مرسومة بمقاييس رس.

فكك حمام السباحة

1. افتح صمام الماء الموجود على الجزء السطحي من حمام السباحة، وسوف يتصريف الماء تلقائياً.
(تحقق من اللوائح المحلية للصرف الصحي بموجب القانون). ثم قم بضمض جدار حمام السباحة
تصريف الماء، تأكد من التخلص من معلم المياه بسترة 20 دقيقة فقط.



©2020 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured,distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Exported/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Exportado da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com